



## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلاعات

الادارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة الطبع والاشتراكات المطبعة الرسمية	بلدان خارج دول المغرب العربي	تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنوي
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر	سنة	سنة	النسخة الاصلية.....
الهاتف 65.18.15 إلى 17 ح ج ب 50 - 3200 الجزائر	400 د.ج	150 د.ج	النسخة الاصلية وترجمتها
Télex : 65 180 IMPOF DZ	730 د.ج	300 د.ج	
بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG	تزايد عليها		
حساب العملة الاجنبية للمشاركين خارج الوطن	نفقات الإرسال		
بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600 12			
<p>ثمن النسخة الاصلية 3,50 د.ج ثمن النسخة الاصلية وترجمتها 7,00 د.ج ثمن العدد للسنتين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين. المطلوب ارفاق لفيفة ارسال الجريدة الاخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو لاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النشر : 30 د.ج للسطر.</p>			

### فهرس

#### مراسيم تنظيمية

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 487 مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الاجتماعية سابقاً. 2596

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 489 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتمادات في ميزانية تسيير وزارة التربية. 2599

#### اتفاقيات دولية

مرسوم رئاسي رقم 91 - 486 مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن المصادقة على تبادل الرسائل بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة البجيكية والمتضمن تعديل المواد 3، 4 و 5 من الاتفاق البحري، المؤرخ في 17 مايو سنة 1979 والموقع عليه ببروكسل في 27 غشت سنة 1991. 2594

## فهرس (تابع)

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 498 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتعلق بالتعويض الكيلومتري. 2610

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 499 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها الأعوان أثناء تنقلهم عبر التراب الوطني وشروط منحها. 2611

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 500 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها الأعوان خلال قيامهم بمهام مطلوبة منهم عبر التراب الوطني، وشروط منحها. 2613

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 501 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتم المرسوم التنفيذي رقم 91 - 388 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991، والمتضمن تطبيق أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 387 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991، والمتضمن تأسيس تعويضات لفائدة الموظفين والأعوان العموميين الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة على بعض المناصب العليا. 2615

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 502 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن القانون الاساسي الخاص بموظفي المفتشية العامة للمالية بوزارة الاقتصاد 2615

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 503 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تنظيم الادارة المركزية في المديرية العامة للحماية المدنية. 2622

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 504 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنشاء مديريةية للمجاهدين في الولاية. 2623

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 490 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة الشبيبة والرياضة. 2604

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 491 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة التجهيز والسكن. 2604

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 492 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتمادات في ميزانية تسيير وزارة الصناعة والناجم. 2605

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 493 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة النقل. 2606

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 494 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990، والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الاقتصاد. 2607

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 495 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يعدل ويتم المرسوم رقم 86 - 225 المؤرخ في 2 سبتمبر سنة 1985، والمتضمن أحداث وكالة محاسبية مركزية للخزينة وتنظيمها وعملها. 2607

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 496 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تنظيم المصالح الخارجية في المديرية العامة للميزانية. 2608

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 497 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتعلق بدفع التعويض الذي تتحمله التكاليف المشتركة. باسم تبعات الخدمة العمومية. 2610

## فهرس (تابع)

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 505 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 11 نوفمبر وأول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام نائبي مدير بوزارة الشبيبة والرياضة. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير تطوير وترقية الممارسات البدنية والرياضية بوزارة الشبيبة والرياضة. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمعهد الوطني للعمل. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير الصندوق الوطني للمعاشات. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير المالية والوسائل بوزارة الجامعات. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مفتش بوزارة التجهيز والسكن. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير تقديرات الموازنات بوزارة الاقتصاد. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير المركز الوطني للتعليم المعمم. 2628

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للتنظيم التجاري بوزارة الاقتصاد. 2629

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 505 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يحدد مهام المفتشية العامة في وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية وتنظيمها وسيرها. 2624

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 506 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يعدل المرسوم رقم 79 - 244 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1979 والمتعلق بالتنظيم الإداري للمعاهد التكنولوجية الفلاحية المتوسطة المتخصصة. 2625

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 507 مؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 22 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعديل توزيع النفقات ذات الطابع النهائي للمخطط الوطني لسنة 1991 حسب القطاعات. 2626

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 30 نوفمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للشؤون القنصلية بوزارة الشؤون الخارجية. 2627

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الشؤون الخارجية. 2627

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين سفيرين فوق العادة ومفوضين للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. 2627

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مفتشين بوزارة الداخلية والجماعات المحلية. 2627

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير ديوان وزير الفلاحة. 2628

## فهرس (تابع)

- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للحريات العامة والشؤون القانونية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية. 2629
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مفتش بوزارة النقل. 2629
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بمهمة لدى رئيس الحكومة. 2629
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير للدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة. 2629
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام مدير تسيير الوسائل لدى المندوب للإصلاح الاقتصادي. 2629
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية. 2629
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديري بوزارة الداخلية والجماعات المحلية. 2629
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديري بوزارة الجامعات. 2630
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام مدير المصالح الفلاحية لولاية تيارت. 2630
- مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان إنهاء مهام مندوبين ولائيين للإصلاح الفلاحي. 2630
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مندوبين ولائيين للإصلاحات الفلاحية في الولايات. 2630
- مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين نائب مدير بوزارة الفلاحة. 2630
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديريين لترقية الشباب في الولايات. 2631
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة العمل. 2631
- مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديريين جهويين للضرائب. 2631
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الاقتصاد. 2631
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديريين للتشغيل والتكوين المهني في الولايات. 2631
- مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة التشغيل والتكوين المهني. 2631
- مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديريين للتربية في الولايات. 2632

## فهرس (تابع)

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للميزانية. 2643

## وزارة التشغيل والتكوين المهني

قرار مؤرخ في 4 جمادى الاولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن انهاء مهام رئيس ديوان الوزير المنتدب للتكوين المهني سابقا. 2643

## وزارة الصناعة والمناجم

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين رئيس ديوان الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة. 2644

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة. 2644

## وزارة التجهيز والسكن

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن انهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان وزير التجهيز والسكن. 2644

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للسكن. 2644

قرارات مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن انهاء مهام مكلفين بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب لأشغال الري سابقا. 2644

قرارات مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن انهاء مهام مكلفين بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا. 2644

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن انهاء مهام ملحق بديوان المندوب للإشغال الكبرى سابقا. 2645

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديرين للمناجم والصناعة في الولايات. 2632

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للمركز الاستشفائي الجامعي في وسط مدينة الجزائر. 2632

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الصحة والشؤون الاجتماعية. 2632

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة النقل. 2633

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديرين بالمجلس الوطني للتخطيط. 2633

## قرارات، مقررات، آراء

## المجلس الدستوري

مقرر مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تنظيم ادارة المجلس الدستوري خلال الانتخابات التشريعية ليومي 26 ديسمبر سنة 1991 و16 يناير سنة 1992. 2633

## وزارة الداخلية والجماعات المحلية

قرار مؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 22 ديسمبر سنة 1991، يتم القرار المؤرخ في 15 ديسمبر سنة 1991، المتعلق بالمواصفات التقنية لأوراق التصويت التي تستعمل في انتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني. 2634

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 19 شعبان عام 1411 الموافق 6 مارس سنة 1991، يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد الخاصة بالأشغال العمومية والبناء، المستعملة في الفصل الثاني من سنة 1990 لمراجعة الأسعار في عقود البناء والأشغال العمومية. 2635

# اتفاقيات دولية

وزارة الشؤون الخارجية والتجارة الخارجية  
والتعاون والتنمية

بروكسل في 10 يونيو سنة 1991

معالي السيد نور الدين كروم  
سفير الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية في بروكسل.

وزير الشؤون الخارجية

سعادة السفير،

يشرفني أن استند الى أشغال اللجنة البحرية المختلطة المنصوص عليها في المادة 20 من الاتفاق البحري المبرم بين الجزائر واتحاد بلجيكا واللكسمبورغ، الموقع في الجزائر بتاريخ 17 مايو سنة 1979 والذي تم على اساسه الاتفاق على تكييف الاتفاق المذكور وخاصة مواده 3، 4، و5 المتعلقة بتوزيع الحمولات على الخطوط.

وفي هذا الصدد، وبعد انضمام كل من بلجيكا والجزائر الى اتفاقية الأمم المتحدة، المتضمنة قواعد مدونة السلوك للندوات البحرية، الموقعة بجنيف يوم 6 افريل سنة 1974، يشرفني ان اقترح استناد بلدنا صراحة في المستقبل الى الاحكام المناسبة لهاته الاتفاقية التي تحل محل المواد 3، 4، و5 من الاتفاق المذكور اعلاه.

ومن جهة اخرى، فان المملكة البلجيكية سوف تلتزم بالتحفظات الموافق عليها اجباريا من طرف جميع دول المجموعة الاوروبية كما نص عليها النظام رقم 79 - 954 المصادق عليه يوم 15 مايو سنة 1979 من قبل المجلس والنظام رقم 86 - 4055 المصادق عليه يوم 22 ديسمبر سنة 1986 من قبل المجلس، وكذا بالتصريح حول موقع الخطوط خارج الندوات المرتبط بوثيقة التصديق والمركز على اللائحة رقم 2 التي اعيدت بملحق اللائحة رقم 1 والمصادق عليها في ندوة مفوضي الأمم المتحدة، المتضمنة قواعد مدونة السلوك للندوات البحرية.

ان حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية سوف تلتزم - فيما يخصها - بتعهداتها في اطار اتحاد المغرب العربي.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 486 مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن المصادقة على تبادل الرسائل بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة البلجيكية والمتضمن تعديل المواد 3، 4 و5 من الاتفاق البحري، المؤرخ في 17 مايو سنة 1979 والموقع عليه ببروكسل في 27 غشت سنة 1991.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادة 74 - 11 منه،

- وبعد الاطلاع على الاتفاق البحري بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والاتحاد الاقتصادي البلجيكي واللكسمبورغ، الموقع في 17 مايو سنة 1979 بمدينة الجزائر،

- وبعد الاطلاع على تبادل الرسائل بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة البلجيكية، المتضمن تعديل المواد 3، 4، و5 من الاتفاق البحري، المؤرخ في 17 مايو سنة 1979 والموقع عليه ببروكسل في 27 غشت سنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يصادق على تبادل الرسائل بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة المملكة البلجيكية والمتضمن تعديل المواد 3، 4، و5 من الاتفاق البحري، المؤرخ في 17 مايو سنة 1979، الموقع عليه ببروكسل في 27 غشت سنة 1991، وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991.

الشاذلي بن جديد

الى الأحكام المناسبة لهذه الاتفاقية التي تحل محل المواد 3، 4 و 5 من الاتفاق المذكور أعلاه.

ومن جهة أخرى، فإن المملكة البلجيكية سوف تلتزم بالتحفظات الموافق عليها اجباريا من طرف جميع دول المجموعة الأوروبية كما نص عليها النظام رقم 79 - 954 المصادق عليه يوم 15 مايو 1979 من قبل المجلس والنظام رقم 86 - 4055 المصادق عليه يوم 22 ديسمبر 1986 من قبل المجلس وكذا بالتصريح حول موقع الخطوط خارج الندوات المرتبطة بوثيقة التصديق والمركز على اللائحة رقم 2 التي أعيدت بملحق اللائحة رقم 1 والمصادق عليها في ندوة مفوضي الأمم المتحدة، المتضمنة قواعد مدونة السلوك للندوات البحرية،

ان حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية سوف تلتزم - فيما يخصها - بتعهداتها في اطار اتحاد المغرب العربي.

ان بلجيكا والجزائر تؤكدان من جديد ارادتهما لضمان امكانية معاملة منصفة وحرّة ودون تمييز في مجال خطوط النقل، أما حركة النقل بالطلب فتبقى تخضع الى مبادئ التعامل على أساس تجاري.

وأكون لكم شاكرًا إن تفضلتم بإبلاغي عما اذا تلقى هذا الاقتراح موافقة حكومتكم، وفي حالة الإيجاب، فإن هذه الرسالة ورد سعادتك سوف يشكلان ترتيبًا بين حكومتينا يتضمن تكييف المواد 3، 4 و 5 من اتفاق 15 مايو 1979.

ان هذا الترتيب سوف يصبح ساري المفعول بعد الاشعار المتبادل لاتمام الاجراءات الضرورية من قبل التشريعين الجزائري والبلجيكي.

وتفضلوا، سعادة السفير، بقبول أسمى عبارات التقدير

يشرفني أن أبلغ سعادتك بموافقة حكومتي على ما سبق ذكره.

وتفضلوا، معالي الوزير، بقبول أسمى عبارات التقدير.

بروكسل في 27 غشت سنة 1991

السفير نور الدين كروم

ان بلجيكا والجزائر تؤكدان من جديد ارادتهما لضمان امكانية معاملة منصفة وحرّة ودون تمييز في مجال خطوط النقل، أما حركة النقل بالطلب فتبقى تخضع الى مبادئ التعامل على أساس تجاري.

وأكون لكم شاكرًا إن تفضلتم بإبلاغي عما اذا تلقى هذا الاقتراح موافقة حكومتكم، وفي حالة الإيجاب، فإن هذه الرسالة ورد سعادتك سوف يشكلان ترتيبًا بين حكومتينا يتضمن تكييف المواد 3، 4 و 5 من اتفاق 15 مايو 1979.

ان هذا الترتيب سوف يصبح ساري المفعول بعد الاشعار المتبادل لاتباع الاجراءات الضرورية من قبل التشريعين الجزائري والبلجيكي.

وتفضلوا، سعادة السفير، بقبول أسمى عبارات التقدير.

مارك إيسكنس

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الشؤون الخارجية

معالي السيد/مارك إيسكنس، وزير الشؤون الخارجية للمملكة البلجيكية

معالي الوزير،

يشرفني أن أشعركم باستلامي رسالتكم المتضمنة ما يلي :

سعادة السفير،

" يشرفني أن أستند الى أشغال اللجنة البحرية المختلطة المنصوص عليها في المادة 20 من الاتفاق البحري، المبرم بين الجزائر واتحاد بلجيكا واللوكسمبورغ، الموقع في الجزائر بتاريخ 17 مايو 1979 والذي تم على أساسه الاتفاق على تكييف الاتفاق المذكور وخاصة مواده 3، 4 و 5 المتعلقة بتوزيع الحمولات على الخطوط.

وفي هذا الصدد، وبعد انضمام كل من بلجيكا والجزائر الى اتفاقية الأمم المتحدة المتضمنة قواعد مدونة السلوك للندوات البحرية، الموقعة بجنيف يوم 6 أفريل سنة 1974، يشرفني أن أقترح استناد بلدنا صراحة في المستقبل

# مراسيم تنظيمية

- وبعد الاطلاع على المرسوم التنفيذي رقم 91 - 17 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الاجتماعية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره اربعة ملايين وتسعمائة وتسعة وثمانون الف دينار (4.989.000 دج) مقيد في ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية سابقا وفي الابواب المبينة في الجدول " 1 " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991، اعتماد قدره اربعة ملايين وتسعمائة وتسعة وثمانون الف دينار (4.989.000 دج) ويقيد في ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية سابقا، في الابواب المبينة في الجدول " ب " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 487 مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة الشؤون الاجتماعية سابقا.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

## الجدول " 1 "

العناوين	رقم الابواب	الاعتمادات الملقاة بالدينار
	وزارة الشؤون الاجتماعية	
	الفرع الاول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
01 - 31	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	2.300.000
21 - 31	الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - الاجور الرئيسية	145.000
	مجموع القسم الاول	2.445.000



## جدول (تابع)

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات الملغاة بالدينار
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b>	
03 - 33	الادارة المركزية - الضمان الاجتماعي .....	450.000
	مجموع القسم الثالث	450.000
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
02 - 34	الادارة المركزية - الأدوات والأثاث .....	250.000
03 - 34	الادارة المركزية - اللوازم .....	400.000
04 - 34	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه .....	250.000
21 - 34	الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - تسديد النفقات .....	90.000
24 - 34	الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - التكاليف الملحقه .....	134.000
	مجموع القسم الرابع	1.124.000
	<b>القسم السابع</b>	
	<b>مصاريف مختلفة</b>	
01 - 37	ندوات ومحاضرات .....	700.000
02 - 37	نفقات تسيير المصالح المكلفة بتطبيق القانون الاساسي العام للعامل	100.000
05 - 37	نفقات الوثائق التقنية والطبع .....	170.000
	مجموع القسم السابع	970.000
	مجموع العنوان الثالث	4.989.000
	مجموع الفرع الاول	4.989.000
	مجموع الاعتمادات الملغاة	4.989.000

## جدول " ب "

الاعتمادات المخصصة بالدينار	العناوين	رقم الأبواب
	<b>وزارة الشؤون الاجتماعية</b>	
	<b>الفرع الاول</b>	
	<b>المصالح المركزية</b>	
	<b>العنوان الثالث</b>	
	<b>وسائل المصالح</b>	
	<b>القسم الاول</b>	
	<b>الموظفون - مرتبات العمل</b>	
1.400.000	..... الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
	..... الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور الرئيسية ولواحقها	03 - 31
850.000	..... الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31
145.000		
2.395.000	مجموع القسم الاول	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b>	
500.000	..... الادارة المركزية - المنح العائلية	01 - 33
500.000	مجموع القسم الثالث	
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>الادوات وتسيير المصالح</b>	
1.000.000	..... الادارة المركزية - تسديد النفقات	01 - 34
134.000	..... الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - اللوازم	23 - 34
100.000	..... الادارة المركزية - حظيرة السيارات	90 - 34
90.000	..... الادارة المركزية للمفتشية العامة للعمل - حظيرة السيارات	91 - 34
	..... الادارة المركزية - النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات	97 - 34
370.000	..... المترتبة على الدولة	
1.694.000	مجموع القسم الرابع	
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>أشغال الصيانة</b>	
400.000	..... الادارة المركزية - أشغال صيانة المباني	01 - 35
400.000	مجموع القسم الخامس	
4.989.000	مجموع العنوان الثالث	
4.989.000	مجموع الفرع الاول	
4.989.000	مجموع الاعتمادات المخصصة	

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 372 المؤرخ في 29 ربيع الاول عام 1412 الموافق 8 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثلاثة وثمانون مليون دينار ( 83.000.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة التربية وفي الابواب المبينة في الجدول " أ " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991، اعتماد قدره ثلاثة وثمانون مليون دينار ( 83.000.000 دج ) ويقيد في ميزانية تسيير وزارة التربية وفي الابواب المبينة في الجدول " ب " الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية ووزير التربية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 489 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتمادات في ميزانية تسيير وزارة التربية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

### الجدول " أ "

العناوين	رقم الابواب	الاعتمادات الملغاة بالدينار
	وزارة التربية	
	الفرع الاول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
90 - 31	مرتبات الموظفين المرخص لهم بعطلة طويلة الأمد	2.000.000
99 - 31	مرتبات وتعويضات الموظفين المنتدبين	37.000.000
	مجموع القسم الاول	39.000.000

## جدول " أ " ( تابع )

الاعتمادات الملغاة باندینار	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
20.000.000	مؤسسات التعليم الأساسي ( بما فيها الملحقات ) ومؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المنح العائلية .....	21 - 33
20.000.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الادوات وتسيير المصالح	
6.000.000	الموظفون المتعاونون - تسديد النفقات .....	42 - 34
6.000.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
10.000.000	إعانات لمؤسسات التعليم الأساسي .....	21 - 36
10.000.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
	المصاريف المختلفة	
8.000.000	الإدارة المركزية - الدراسات .....	03 - 37
8.000.000	مجموع القسم السابع	
83.000.000	مجموع العنوان الثالث	
83.000.000	مجموع الفرع الأول	
83.000.000	مجموع الإعتمادات الملغاة من ميزانية تسيير وزارة التربية	

## جدول " ب "

الاعتمادات المخصصة بالدينار	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة التربية	
	الفرع الاول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
2.000.000	..... الادارة المركزية - الأجور الرئيسية	01 - 31
848.000	..... الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	02 - 31
19.918.000	..... ملحقات مؤسسات التعليم الأساسي - الأجور الرئيسية	43 - 31
22.766.000	مجموع القسم الاول	
22.766.000	مجموع العنوان الثالث	
22.766.000	مجموع الفرع الاول	
	الفرع الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
30.033.000	..... المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأجور الرئيسية	11 - 31
8.317.000	..... المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
1.598.000	..... المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الموظفون المناوبون والميامون - الأجور ولواحقها	13 - 31
39.948.000	مجموع القسم الاول	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
280.000	..... المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ربوع حوادث العمل	11 - 32
280.000	مجموع القسم الثاني	

## جدول " ب " ( تابع )

الاعتمادات المخصصة بالدينار	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
6.567.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية .....	11 - 33
11.277.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي .....	13 - 33
17.844.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السابع	
	المصاريف المختلفة	
2.162.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الدفع الجزائي .....	21 - 37
2.162.000	مجموع القسم السابع	
60.234.000	مجموع العنوان الثالث	
60.234.000	مجموع الفرع الثاني	
83.000.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لميزانية تسيير وزارة التربية	

جدول اجمالي للاعتمادات المخصصة لسنة 1991 بعنوان المصالح اللامركزية  
التابعة للدولة حسب الابواب والولايات  
( بالاف الدنانير )

الولايات	الابواب							المجموع العام
	11 - 31	12 - 31	13 - 31	11 - 32	11 - 33	13 - 33	21 - 37	
- أدرار	1.116	البيان	البيان	البيان	350	123	البيان	1.589
- الشلف	1.442	392	21	البيان	408	809	381	3.453
- أم البواقي	البيان	178	102	البيان	345	479	البيان	1.104
- بشار	2.470	184	البيان	4	37	90	35	2.820
- البلدية	البيان	373	البيان	البيان	260	542	61	1.236
- تبسة	3.188	351	112	120	276	987	213	5.247
- تلمسان	2.026	511	101	البيان	200	514	91	3.443
- تيارت	459	193	31	24	207	342	159	1.415
- تيزي وزو	1.000	البيان	البيان	البيان	514	778	49	2.341
- الجلفة	409	946	البيان	3	70	البيان	البيان	1.428
- جيجل	2.536	18	البيان	البيان	22	397	7	2.980
- سطيف	254	639	27	البيان	البيان	438	البيان	1.358
- سعيدة	451	البيان	21	البيان	342	804	205	2.123
- سكيكدة	1.024	1.095	18	البيان	286	503	128	3.054
- عنابة	البيان	66	31	البيان	292	560	البيان	949
- قالمة	البيان	158	البيان	4	281	البيان	108	551
- قسنطينة	البيان	496	43	البيان	219	651	البيان	1.409
- المدية	2.885	البيان	149	5	288	918	2	4.247
- مستغانم	504	222	البيان	البيان	215	59	البيان	1.000
- المسيلة	2.589	البيان	7	1	312	12	158	3.079
- ورقلة	845	البيان	68	1	1	316	93	1.324
- إليزي	598	281	البيان	البيان	15	45	30	969
- الطارف	البيان	300	86	البيان	200	73	67	726
- تيندوف	448	134	76	البيان	59	187	35	939
- تيسمسيلت	1.519	155	20	البيان	122	455	101	2.372
- الوادي	104	187	29	البيان	266	153	البيان	739
- ميلة	البيان	74	البيان	البيان	187	248	51	560
- عين الدفلى	577	البيان	50	116	233	122	34	1.132
- النعامة	البيان	437	593	البيان	البيان	37	البيان	1.067
- عين تموشنت	1.552	674	13	البيان	144	635	134	3.152
- غرداية	915	101	البيان	البيان	159	البيان	20	1.195
- غليزان	822	152	البيان	2	257	البيان	البيان	1.233
مجموع الابواب	30.033	8.317	1.598	280	6.567	11.277	2.162	60.234

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 490 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة الشبيبة والرياضة.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 334 المؤرخ في 13 ربيع الاول عام 1412 الموافق 22 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن احداث باب وتحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الشبيبة والرياضة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 14 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشبيبة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثلاثمائة ألف دينار ( 300.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة الشبيبة والرياضة وفي الباب رقم 31 - 81 ( الادارة المركزية - الموظفون المتعاونون - المرتبات الرئيسية ) .

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991، اعتماد قدره ثلاثمائة ألف دينار ( 300.000 دج ) يقيد في ميزانية تسيير وزارة الشبيبة والرياضة، وفي الباب رقم 31 - 02 ( الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة ) .

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية ووزير الشبيبة والرياضة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 491 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة التجهيز والسكن،

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 (الفقرة 4) و116 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 21 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الإعتمادات المخصصة لوزير التجهيز من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991، اعتماد قدره مليون ومائتان وثمانية وستون ألف دينار ( 1.268.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة التجهيز والسكن وفي الباب 31 - 81 الادارة المركزية " الموظفون المتعاونون " المرتبات الرئيسية،



- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 397 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 22 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية الدولة،

- وبناء على المرسوم التنفيذي رقم 91 - 373 المؤرخ في 29 ربيع الاول عام 1412 الموافق 8 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الصناعة والمناجم من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

#### يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991، اعتماد قدره خمسمائة ألف دينار ( 500.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة الصناعة والمناجم في الباب 34 - 04 " الادارة المركزية " " التكاليف الملحقة "

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991، اعتماد قدره خمسمائة ألف دينار ( 500.000 دج ) يقيد في ميزانية تسيير وزارة الصناعة والمناجم وفي البابين المبينين في الجدول الملحق بهذا المرسوم،

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية ووزير الصناعة والمناجم، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

المادة 2 : يخصص لسنة 1991 اعتماد قدره مليون ومائتان وثمانية وستون ألف دينار ( 1.268.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة التجهيز والسكن وفي الباب 31 - 02 " الادارة المركزية : التعويضات والمنح المختلفة ".

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية ووزير التجهيز والسكن، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،  
حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

#### سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 492 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتضمن نقل اعتمادات في ميزانية تسيير وزارة الصناعة والمناجم،

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 4-81 و116-2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

## الجدول الملحق

رقم الابواب	العناوين	الاعتمادات المخصصة (دج)
31 - 03	وزارة الصناعة والمناجم الفرع الاول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها .....	230.000
	مجموع القسم الاول	230.000
33 - 01	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية الادارة المركزية - المنح العائلية .....	270.000
	مجموع القسم الثالث	270.000
	العنوان الثالث .....	500.000
	مجموع الفرع الاول	500.000
	مجموع الاعتمادات المخصصة	500.000

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 333 المؤرخ في 13 ربيع الأول عام 1411 الموافق 22 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن انشاء باب وتحويل اعتمادات الى ميزانية تسيير وزارة النقل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 20 المؤرخ في 10 رجب عام 1411 الموافق 26 يناير سنة 1991 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير النقل من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991، اعتماد قدره سبعمائة وخمسون ألف دينار ( 750.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير وزارة النقل وفي الباب 44 - 06 " المصاريف المتعلقة بأعمال الوقاية والأمن في الطريق "

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره سبعمائة وخمسون ألف دينار ( 750.000 دج ) يقيد في ميزانية تسيير وزارة النقل وفي الباب رقم 31 - 02 " الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة " .

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 493 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة النقل.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و 116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والنتم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

المادة 2 : تعدل المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990 والمذكور أعلاه، كما يلي :

" كما تتكون من مدير دراسات، مكلف بمساعدة المدير العام للمنافسة والاسعار في أداء مهامه " .

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 .

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 495 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم المرسوم رقم 86 - 225 المؤرخ في 2 سبتمبر سنة 1986 المتضمن احداث وكالة محاسبية مركزية للخزينة وتنظيمها وعملها.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال

عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 24

محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 32 المؤرخ في 17

جمادى الاولى عام 1411 الموافق 4 سبتمبر سنة 1990 والمتعلق بمجلس المحاسبة وسيره،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 225 المؤرخ في 27

ذي الحجة عام 1406 الموافق 2 سبتمبر سنة 1986 والمتضمن احداث وكالة محاسبية مركزية للخزينة وتنظيمها وعملها،

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية ووزير النقل كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية،

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 .

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 494 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الاقتصاد.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد هياكل الادارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الاقتصاد، لاسيما المادتان 5 و8 منه،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : تعدل المادة 5 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990 والمذكور أعلاه، في نهايتها كما يلي :

" كما تتكون من مديري ( 2 ) دراسات، مكلفين بمساعدة المدير العام للضرائب في أداء مهامه " .

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالحاسبة العمومية والنصوص المتخذة لتطبيقه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 87 - 212 المؤرخ في 6 صفر عام 1408 الموافق 29 سبتمبر سنة 1987، الذي يحدد وينسق كفاءات تنشيط أعمال الهياكل المحلية التابعة لإدارة المالية ثم يجمعها لدى الولاية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 88 - 212 المؤرخ في 20 ربيع الأول عام 1409 الموافق 31 أكتوبر سنة 1988، الذي يحدد شروط الالتحاق بالمناصب العليا في الهياكل المحلية التابعة لوزارة المالية ويصنفها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 226 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة والتزاماتهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 228 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد طريقة منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 334 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1411 الموافق 27 أكتوبر سنة 1990 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال التابعين للأسلاك الخاصة بالإدارة المكلفة بالمالية،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** عملا بأحكام المادة 12 من المرسوم رقم 90 - 190 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الاقتصاد، يحدد هذا المرسوم تنظيم المصالح الخارجية التابعة للمديرية العامة للميزانية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 334 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1411 الموافق 27 أكتوبر سنة 1990 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالعمال التابعين للأسلاك الخاصة بالإدارة المكلفة بالمالية،

يرسم ما يلي :

**المادة الأولى :** تعدل وتتم أحكام المواد 3 و4 و5 على النحو التالي :

" المادة 3 : تضم الوكالة المحاسبية المركزية للخرزينة اثنين ( 2 ) الى أربعة ( 4 ) مكاتب، منظمة في أقسام فرعية "

" المادة 4 : يتولى إدارة الوكالة المحاسبية المركزية للخرزينة عون محاسب مركزي للخرزينة، يساعده وكيلان مفوضان.

يعين العون المحاسب المركزي للخرزينة بقرار من الوزير المكلف بالمالية "

" المادة 5 : المرتب المرتبط بوظيفة العون المحاسب المركزي للخرزينة، هونفس المرتب المرتبط بالوظيفة العليا لمدير بالإدارة المركزية "

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

**مرسوم تنفيذي رقم 91 - 496 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتضمن تنظيم المصالح الخارجية في المديرية العامة للميزانية.**

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4 و116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 09 المؤرخ في 11 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990، والمتعلق بالولاية،

**المادة 5 :** تنظم المديريات الجهوية للميزانية في مديريات فرعية لا يمكن أن يتجاوز عددها ( 3 ) وتشتمل كل واحدة منها على مكتبين،

يحدد وزير الاقتصاد بقرار تنظيم كل مديرية فرعية وعملها،

**المادة 6 :** تشتمل المراقبة المالية في الولاية، التي توضع تحت سلطة المراقب المالي، بمساعدة مراقب مالي مساعد واحد الى ثلاثة مراقبين ماليين مساعدين، على مكتبين اثنين الى أربعة مكاتب.

ويحدد وزير الاقتصاد بقرار عدد المكاتب واختصاصاتها،

**المادة 7 :** يكلف المراقب المالي في اطار اختصاصاته بتنفيذ أحكام المادة 58 من القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 15 غشت سنة 1990، والمتعلق بالحاسبة العمومية والنصوص المتخذة لتطبيقه.

**المادة 8 :** يعين المدير الجهوي للميزانية بمرسوم تنفيذي بناء على اقتراح وزير الاقتصاد.

وتنتهى مهامه بالطريقة نفسها،

وظيفة المدير الجهوي للميزانية وظيفه عليا في الدولة، المرتب المرتبط بوظيفة المدير الجهوي للميزانية هو المرتب الناتج من تصنيف مرتب مدير الادارة المركزية،

**المادة 9 :** عملا باحكام المادة 60 من القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 15 غشت سنة 1990، المذكور أعلاه، يعين المراقبون الماليون بقرار يتخذه الوزير المكلف بالمالية.

المرتب المرتبط بوظيفة المراقب المالي، هو المرتب الناتج من تصنيف مسؤول المصالح الخارجية في الدولة على صعيد الولاية.

**المادة 10 :** تخضع شروط الالتحاق بالوظيفتين العليين للمراقب المالي المساعد ورئيس مكتب في الولاية وتصنيفهما واجراء التعيين فيهما لاحكام المرسوم رقم 88 - 212 المؤرخ في 31 أكتوبر سنة 1988 ريثما يعتمد اطار تنظيمي جديد.

**المادة 11 :** تلغى كل الاحكام المخالفة لهذا المرسوم.

**المادة 12 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

**المادة 2 :** تتكون المصالح الخارجية للميزانية، تحت سلطة المدير العام للميزانية، مما يأتي :

- المديريات الجهوية للميزانية،
- المراقبة المالية في الولاية.

**المادة 3 :** يتولى المدير الجهوي للميزانية، ما يأتي :

### (1) في مجال الميزانية :

- يشارك في توفير مناهج الرقابة القبلية للنفقات العمومية،

- يساهم في إقامة نظام الرقابة وتسييره ومعالجة المعلومات المتعلقة بالعمليات الخاصة بالميزانية.

- يقدم أي اقتراح يرمي الى جعل التشريع والتنظيم المتعلقين بالرقابة القبلية للنفقات العمومية تتلاءم مع مدونة الميزانية،

- يشارك ويسهر بالاتصال مع المصالح المركزية والمصالح المحلية المكلفة بالرقابة المالية في حسن تطبيق قواعد الرقابة ويسهر على ذلك،

- يعد الحصائل والتقارير الدورية عن عمل الرقابة القبلية للنفقات العمومية في الجهة،

### (2) في مجال التسيير :

- يقوم بأية مهمة تدقيق في المصالح المحلية المختصة بالرقابة المالية في إطار برنامج تضبطه المديرية العامة للميزانية،

- يقوم بالاتصال مع المراقبين الماليين في الولاية.

- يقوم حاجات المصالح الى الوسائل البشرية والمادية والتقنية والمالية ويعد التقديرات الميزانية المطابقة لها،

- يقوم بناء على اقتراح المراقب المالي في الولاية بتوظيف المستخدمين الذين لم تتقرر طريقة أخرى لتعيينهم،

- ينظم وينفذ اعمال التكوين وتحسين المستوى التي تباشرها الادارة المركزية،

- يكون ويسير للرصيد الوثائقي في المديرية الجهوية للميزانية ويتولى توزيع الوثائق على المراقبين الماليين،

- يسهر على مسك هجود الاملاك المنقولة والعقارية وعلى صيانة الممتلكات العقارية والمنقولة والمحافظة على المستندات المحلية للرقابة على المصالح المالية،

- يتولى تسيير المستخدمين واعتمادات الميزانية التي تسند إليه، ويمسك محاسبتها طبقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما،

**المادة 4 :** يحدد وزير الاقتصاد بقرار عدد المديرين الجهويين للميزانية والمقر الاداري لكل منهم، ومصالح الرقابة المالية الملحقه بهم في الولايات،

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 498 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتعلق بالتعويض الكيلومري.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 81 - 3 و 4 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، ومجموع النصوص المتخذة لتطبيقه،

- وبمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ في أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتعلق بالقانون الاساسي العام للعامل، لاسيما المادة 216 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 167 المؤرخ في أول ذي القعدة عام 1396 الموافق 24 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد شروط اقتناء واستعمال السيارات الخاصة لصالح المصلحة، لاسيما المادتان 3 و 9 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 77 - 34 المؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 والمتضمن تحديد معدلات التعويض الكيلومري، لاسيما المادتان 1 و 2 منه،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يستفيد موظفو مصالح التفتيش والرقابة والتحقيقات واسلاكها في المؤسسات والادارات العمومية ما يأتي :

1 - تعويضا كيلومتريا قدره ديناران 2 دج في الكيلومتر الواحد المقطوع بمناسبة استعمال السيارة الخاصة لصالح المصلحة.

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 497 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتعلق بدفع التعويض الذي تتحمله التكاليف المشتركة باسم تبعات الخدمة العمومية.

إن رئيس الحكومة،

بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 ( 3 و 4 ) و 116 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 384 المؤرخ في 7 جمادى الاولى عام 1411 الموافق 24 نوفمبر سنة 1990 والذي يحدد كيفية دفع التعويض الذي تتحمله التكاليف المشتركة باسم تبعات الخدمة العمومية،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يمدد الغمل بأحكام المادة الاولى من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 384 المؤرخ في 24 نوفمبر سنة 1990، المذكور اعلاه.

وبهذه الصفة، فان فترة التكفل المحددة في المرسوم رقم 90 - 384 المؤرخ في 24 نوفمبر سنة 1990، المذكور اعلاه، تمدد بسنة واحدة ابتداء من انقضاء الفترة الاصلية في 13 أكتوبر سنة 1991.

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 181 المؤرخ في 21 رجب عام 1402 الموافق 15 مايو سنة 1982، الذي يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها العمال أثناء تنقلهم عبر التراب الوطني، وشروط منحها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 182 المؤرخ في 21 رجب عام 1402 الموافق 15 مايو سنة 1982 والمتضمن ضبط قائمة الولايات والدوائر التي تخول الحق في المنح التعويضية المنصوص عليها في المادة 8 من المرسوم رقم 81 - 206 المؤرخ في 15 غشت سنة 1981،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 03 المؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1405 الموافق 5 يناير سنة 1985، الذي يحدد السلم الوطني الاستدلالي المتعلق بالاجور، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 87 - 201 المؤرخ في 7 محرم عام 1408 الموافق أول سبتمبر سنة 1987، الذي يعدل ويتمم المواد 1 و4 و5 و7 و9 من المرسوم رقم 82 - 181 المؤرخ في 15 مايو سنة 1982، الذي يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها العمال أثناء تنقلهم عبر التراب الوطني وشروط منحها،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى: يحدد هذا المرسوم مبلغ المنحة التعويضية، في المؤسسات والادارات العمومية، عن المصاريف التي ينفقها العون خلال التنقلات التي تطلب منه القيام بها الهيئة التي تستخدمه، وشروط منحها، وذلك في اطار تعيين مؤقت، مدة تفوق شهرا وتقل عن ستة (6) أشهر أو تساويها، لانجاز اعمال في مكان يبعد بأكثر من خمسين (50) كيلو مترا عن مكان عمله الاعتيادي.

لا ينطبق حد الشهر الواحد المذكور في الفقرة السابقة على العون الذي يطلب منه أن يستبدل عدة مناصب يعين فيها بسبب الواجبات المرتبطة بنوعية منصب عمله الذي يستحق عنه المنحة التعويضية المذكورة في هذا المرسوم، ابتداء من أول يوم من تنقله.

ب - تعويضا كيلومتريا قدره 60, 0 دج في الكيلومتر الواحد المقطوع بالدراجة النارية أو الدراجة ذات محرك أو الدراجة ذات محرك مساعد.

ج - تعويضا شهريا قدره 100 دج لاستعمال الدراجة.

المادة 2 : يمكن ان يستفيد كذلك من أحكام المادة الاولى أعلاه، أعوان المؤسسات والادارات العمومية الذين يقومون، بحكم منصب العمل الذي يشغلونه، بالتنقل باستمرار و بانتظام في اطار النشاطات المهنية العادية.

تحدد قائمة مناصب العمل المذكورة في المقطع أعلاه، بقرار مشترك بين الوزير المعني والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

المادة 3 : تلغى أحكام المرسوم رقم 76 - 167 المؤرخ في 24 أكتوبر سنة 1976 والمرسوم رقم 77 - 34 المؤرخ في 23 يناير سنة 1977، المذكورين أعلاه المخالفة لاحكام هذا المرسوم.

المادة 4 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 499 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها الاعوان أثناء تنقلهم عبر التراب الوطني وشروط منحها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 81 - 3 و4 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، ومجموع النصوص المتخذة لتطبيقه،

- وبمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ في أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتعلق بالقانون الاساسي العام للعامل، لاسيما المادة 140 منه،

**المادة 7 :** تحدد المنحة التعويضية، في الولايات والبلديات الواقعة في مناطق جنوب البلاد، عن نفقات الطعام والايواء كما يأتي :

- مائة وعشرون ( 120 ) دينارا عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام، ومائتان وأربعون ( 240 ) دينارا بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي أربعمئة وثمانون ( 480 ) دينارا عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات المحددة في الفقرة الاولى من المادة 6 أعلاه.

- مائة وأربعون ( 140 ) دينارا عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام وثلاثمئة ( 300 ) دينارا بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي خمسمئة وثمانون ( 580 ) دينارا عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات المحددة في المقطعين 2 و3 من المادة 6 أعلاه.

تحدد قائمة الولايات والبلديات التي تخول الحق في الاستفادة من أحكام هذه المادة بمرسوم.

**المادة 8 :** يمكن الهيئة المستخدمة التي تملك هياكل إيواء أو إطعام في الاماكن التي يتم التنقل إليها، أن تلزم العون باستعمالها، وفي هذه الحالة تخفض المنحة التعويضية عن مصاريف الايواء والطعام الى 25٪ من المبالغ المحددة في المادتين 6 و7 من هذا المرسوم.

**المادة 9 :** يتلقى العون قبل تنقله تسبيقا يطابق مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي يحتمل أن ينفقها طوال المدة المقررة للتنقل.

تضبط الهيئة المستخدمة الحساب النهائي للمنح التي يستحقها العون بناء على تقديم وتسليم أصل الأمر بالتنقل. وتبين في هذه الوثيقة الخدمات التي استفاد منها العون تطبيقا للمادة 8 أعلاه.

**المادة 10 :** في حالة الغاء التنقل، يجب على العون أن يرجع التسبيقات التي يحتمل أن يكون قد تسلمها قبل ذهابه.

وفي حالة عودة العون أو استدعائه قبل نهاية مدة تنقله، يجب عليه أن يرجع مبلغ المنحة التعويضية التي تغطي الايام التالية لتاريخ عودته.

**المادة 11 :** مخالفة لما سبق، يجب أن يكون كل تنقل تفوق مدته ستة (6) أشهر، موضوع رخصة من الوزير الوصي.

**المادة 12 :** تلغى أحكام المرسوم رقم 82 - 181 المؤرخ في 15 مايو سنة 1982 والمرسوم رقم 87 - 201 المؤرخ في أول سبتمبر سنة 1987، المذكورين أعلاه.

**المادة 2 :** بصرف النظر عن الشروط المنصوص عليها في المادة الاولى اعلاه، تخفض حصة المنحة التعويضية المتعلقة بمصاريف الطعام والايواء الى 25٪ من المبلغ المحدد لها، بالنسبة للعون الذي يشغل منصب عمل تفرض مهامه كلها أو جزء منها تنقلات متكررة خارج مكان العمل المألوف، ومن الواجب زيادة على ذلك، أن يجد العون نفسه في موقف يتعذر معه قطع بين الساعة الحادية عشرة والساعة الثانية بعد الظهر للالتحاق بمقر اقامته أو مكان عمله المألوف، وهذا دون الاضرار بسير أعماله المهنية سيرا عاديا.

تحدد قائمة مناصب العمل التي تفرض تنقلات متكررة كما هو منصوص عليه في الفقرة السابقة، بقرار من الوزير المعني.

**المادة 3 :** يجب أن يسبق كل تنقل، ترخيص من السلطة أو المسؤول المعني يتشمل في اصدار أمر بالتنقل.

**المادة 4 :** يبتدئ التنقل منذ ساعة انطلاق العون من مكان عمله أو من مكان اقامته الاعتادية وينتهي برجوعه الى أحد المكاين.

**المادة 5 :** تخصص المنحة التعريفية لكي تكفل في الحدود والشروط التي يحددها هذا المرسوم ما يأتي :

- تغطية جزافية لمصاريف الطعام والايواء التي ينفقها العون الخاضع للشروط المحددة في المادة الاولى أعلاه.

- تغطية جزافية لمصاريف الطعام التي ينفقها العون الخاضع للشروط المحددة في المادة 2 أعلاه.

- تتكفل الهيئة المستخدمة بالنقل.

**المادة 6 :** تحدد المنحة التعويضية بمائة (100) دينار، عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام، ومائة وثمانين (180) دينارا بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي ثلاثمئة وثمانين ( 380 ) دج عن اليوم الكامل بالنسبة الى الاعوان المصنفين في الفئات من 1 الى 14 من السلم الوطني الاستدلالي.

تحدد المنحة التعويضية بمائة وعشرين ( 120 ) دينار عن كل وجبة، ومائتين وأربعين 240 دينارا بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي أربعمئة ثمانين ( 480 ) دج عن اليوم الكامل بالنسبة للفئات المهنية، التي تعلق الفئات المذكورة في الفقرة السابقة.

يلحق الاشخاص الاجانب عن الهيئة المستخدمة، الذين يدعون بحكم كفاءتهم أو بسبب ضرورة الخدمة للقيام بتنقلات لحساب هذه الهيئة بالفئات المهنية السامية كما هي محددة في الفقرة 2 أعلاه.



- وبمقتضى المرسوم رقم 87 - 200 المؤرخ في 7 محرم عام 1408 الموافق أول سبتمبر سنة 1987، الذي يعدل المواد 1 و6 و8 و10 من المرسوم رقم 81 - 206 المؤرخ في 15 غشت سنة 1981، الذي يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها العمال خلال قيامهم بمهام مطلوبة منهم داخل التراب الوطني، وشروط منحها،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يحدد هذا المرسوم مبلغ المنح التعويضية، في المؤسسات والادارات العمومية، عن المصاريف التي ينفقها العون أثناء التنقلات التي يقوم بها على مسافة شعاع يتجاوز خمسين (50) كيلومترا عن موقع عمله المؤلف، في اطار المهام التي تأمره بها الهيئة المستخدمة له، ولدة تقل عن ثلاثين (30) يوما متوالية أو تساويها،

كل تنقل يجب أن يكون مسبوقا باذن، ويترتب عليه اعداد تكليف بمهمة من لدن السلطة أو المسؤول المعني.

**المادة 2 :** يبدأ تنقل العون من ساعة مغادرته مكان عمله أو مقر سكناه الاعتيادي وينتهي في ساعة عودة العون الى أحد هذين المكانين،

**المادة 3 :** تغطي المنحة التعويضية جزافيا نفقات الطعام والايواء والنقل ان اقتضى الامر، اذا لم تضمنه المؤسسة المستخدمة، وذلك وفقا للحدود والشروط المحددة في هذا المرسوم.

**المادة 4 :** يستفيد العون القائم بمهمة مطلوبة منه، المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها على طعامه عندما يكون بعيدا عن مسكنه أو مكان عمله الاعتياديين حسب المادة الاولى أعلاه، خلال الفترات المتراوحة بين الساعة الحادية عشرة حتى الثانية بعد الظهر، والسادسة حتى التاسعة ليلا،

كما يستفيد في اطار نفس الشروط المذكورة أعلاه، المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها لايوائه، عندما يكون بعيدا عن مقر سكناه الاعتيادي طوال الفترات المتراوحة بين الساعة الصفر وفي الساعة السادسة صباحا،

**المادة 5 :** تضمن المؤسسة المستخدمة نقل العون وتتكفل بالمصاريف المطابقة لذلك أو تضمن رد مبلغها اذا دفعها العون مقدما،

ويجب أن يختار خط السير من سلوك الطريق الاقصر، من وسائل النقل البري والجوي، والاكثر اقتصادا

**المادة 13 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

**مرسوم تنفيذي رقم 91 - 500 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991**  
يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها الاعوان خلال قيامهم بمهام مطلوبة منهم عبر التراب الوطني وشروط منحها،

ان رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادة 81 - 3 و4 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية، ومجموع النصوص المتخذة لتطبيقه،

- وبمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ في أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتعلق بالقانون الاساسي العام للعامل، لاسيما المادة 140 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 81 - 206 المؤرخ في 15 شوال عام 1401 الموافق 15 غشت سنة 1981، الذي يحدد مبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي ينفقها العمال خلال مهام مطلوبة منهم داخل التراب الوطني، وشروط منحها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 82 - 182 المؤرخ في 21 رجب عام 1402 الموافق 15 مايو سنة 1982 والمتضمن ضبط قائمة الولايات والدوائر، التي تخول الحق في المنح التعويضية، المنصوص عليها في المادة 8 من المرسوم رقم 81 - 206 المؤرخ في 15 مايو سنة 1981.

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 03 المؤرخ في 13 ربيع الثاني عام 1405 الموافق 5 يناير سنة 1985، الذي يحدد السلم الوطني الاستدلالي المتعلق بالاجور، المعدل والمتقم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

وإذا استعمل العون سيارته الشخصية بصفة استثنائية، بناء على طلب من المؤسسة المستخدمة في مهمة مطلوبة منه، يستفيد المنحة التعويضية عن مصاريف النقل والمقدرة على أساس دينارين (2,00 دج) عن الكيلومتر الواحد،

**المادة 6 :** تحدد المنحة التعويضية بمائة وعشرين (120) ديناراً عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام، ومائتين وأربعين (240) ديناراً بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي أربعمئة وثمانين (480) ديناراً عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات من 1 إلى 14 من السلم الوطني الاستدلالي المتعلق بالاجور.

تحدد المنحة التعويضية بمائة وستين (160) ديناراً عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام ومائتين وثمانين (280) ديناراً بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي ستمائة (600) ديناراً عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات التي تعلو الفئات المذكورة في الفقرة السابقة،

يلحق الاشخاص الاجانب عن الهيئة المستخدمة المدعويين بحكم كفاءاتهم ونظراً لضرورات الخدمة، للقيام بتنقلات لحساب الهيئة المستخدمة في اطار المهمات المطلوبة من الاعوان المصنفين في الفئات المحددة في الفقرة أعلاه،

**المادة 7 :** تحدد مبالغ المنح التعويضية عن مصاريف الطعام والايواء، بالنسبة للولايات والبلديات الواقعة في مناطق جنوب البلاد، كما يلي :

- مائة وستون (160) ديناراً عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام ومائتان وثمانون (280) ديناراً بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي ستمائة (600) ديناراً عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات المحددة في الفقرة الاولى من المادة 6 أعلاه،

- مائتا (200) ديناراً عن كل وجبة بالنسبة لمصاريف الطعام وثلاثمئة وعشرون (320) ديناراً بالنسبة لمصاريف الايواء بما في ذلك الفطور، أي سبعمئة وعشرون (720) ديناراً عن اليوم الكامل بالنسبة للاعوان المصنفين في الفئات المحددة في الفقرتين 2 و3 من المادة 6 أعلاه،

تحدد قائمة الولايات والبلديات التي تخول الحق في الاستفادة من أحكام هذه المادة بمرسوم،

**المادة 8 :** بصرف النظر عن حدود المسافة المحددة في المادة الاولى أعلاه، تمدد الاستفادة من المنحة التعويضية

لتشمل العون الذي يقوم بمهمة مطلوبة منه، ويكون في وضع تمنعه فيه ضرورات الخدمة من الالتحاق بمقر عمله أو بمقر سكناه الاعتياديين ضمن الفترات الزمنية المحددة في المادة 4 أعلاه،

غير أنه، عندما لا تتعلق ضرورات المهمة بعدم امكانية الالتحاق بمقر السكن أو مكان العمل الاعتياديين بين الساعة الحادية عشرة حتى الثانية بعد الظهر، ومن الساعة السادسة مساءً حتى التاسعة ليلاً، تخفض المنحة التعويضية عن مصاريف الاطعام الى 25٪ من المبلغ المحدد في المادتين 6 و7 أعلاه،

**المادة 9 :** يجوز للمؤسسة المستخدمة التي لديها هياكل للايواء أو الاطعام في مكان القيام بالمهمة المطلوبة، أن تلزم العون باستعمال تلك الهياكل، وفي هذه الحالة، تقلص المنح التعويضية عن مصاريف الطعام أو الايواء الى 25٪ من المبالغ المحددة في المادتين 6 و7 أعلاه،

**المادة 10 :** يتلقى العون قبل ذهابه في مهمة، تسبقاً مطابقاً لمبلغ المنحة التعويضية عن المصاريف التي يحتمل أن ينفقها طوال المدة المقررة للمهمة،

تضبط الهيئة المستخدمة الحساب النهائي للتعويضات التي يستحقها العون بناء على تقديم وتسليم أصل الامر بالمهمة، وتبين في هذه الوثيقة الخدمات التي يكون قد استفاد منها العون طبقاً للمادة 9 أعلاه،

**المادة 11 :** في حالة الغاء المهمة قبل ذهاب العون، وجب على هذا الاخير أن يرجع التسبيقات التي يكون قد استعملها،

وفي حالة عودة أو استدعائه قبل نهاية الاجل المحدد للمهمة، وجب عليه ارجاع مبلغ المنحة التعويضية التي تغطي الايام التالية لتاريخ اياه،

**المادة 12 :** تكون المنحة التعويضية عن مصاريف الطعام والايواء والنقل، المنصوص عليها في هذا المرسوم، مائعة كل التعويضات الاخرى المدفوعة بعنوان أو مقابل مصاريف التنقل التي تؤدي في اطار المهمة المطلوبة،

**المادة 13 :** تلغى أحكام المرسوم رقم 81 - 206 المؤرخ في 15 غشت سنة 1981 والمرسوم رقم 87 - 200 المؤرخ في أول سبتمبر سنة 1987، والمذكورين أعلاه،

المادة 14 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 501 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتم المرسوم التنفيذي رقم 91 - 388 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تطبيق أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 387 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تأسيس تعويضات لفائدة الموظفين والاعوان العموميين الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة على بعض المناصب العليا.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المواد 21 و81 و116 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 179 المؤرخ في 29 ذي القعدة عام 1406 الموافق 5 غشت سنة 1986 والمتعلق بالتصنيف الفرعي للمناصب العليا في بعض الهيئات المستخدمة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 387 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تأسيس تعويضات لفائدة الموظفين والاعوان العموميين الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 388 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 16 أكتوبر سنة 1991، والمتضمن تطبيق أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 387 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تأسيس تعويضات لفائدة الموظفين والاعوان العموميين الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة، على بعض المناصب العليا،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يتمم المرسوم التنفيذي رقم 91 - 388 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تطبيق أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91 - 387 المؤرخ في 16 أكتوبر سنة 1991 والمتضمن تأسيس تعويضات لفائدة الموظفين والاعوان العموميين، الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة، على بعض المناصب العليا، كما يلي :

" المادة 4 مكرر " : تحدد الاحكام الخاصة شروط تطبيق النظام التعويضي وكيفيات ذلك لفائدة العمال الذين

يشغلون مناصب عليا في الهيئات المستخدمة التابعة للقطاع العام الخاضع للمرسوم رقم 86 - 179 المؤرخ في 5 غشت سنة 1986 المذكور أعلاه، باستثناء المؤسسات العمومية ذات الطابع الاداري.. ويضبط الوزير المكلف بالعمل الاطار العام لذلك "

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 502 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن القانون الاساسي الخاص بموظفي المفتشية العامة للمالية بوزارة الاقتصاد.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الاقتصاد،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - 133 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966، المعدل والمتمم، والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتضمن احداث المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 321 المؤرخ في أول شعبان عام 1403 الموافق 14 مايو سنة 1983 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك المفتشين العامين للمالية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 322 المؤرخ في أول شعبان عام 1403 الموافق 14 مايو سنة 1983 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك المفتشين المركزيين للمالية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 323 المؤرخ في أول شعبان عام 1403 الموافق 14 مايو سنة 1983 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مفتشي المالية،

## الفصل الثاني الحقوق والواجبات

**المادة 4 :** يكلف مفتشو المفتشية العامة للمالية ويزودون ببطاقة تفويض الوظيفة، التي تثبت صفتهم وتبرر تدخلاتهم، ويتعين على مفتشي المفتشية العامة للمالية أن يؤديوا أمام مجلس القضاء قبل مباشرة أعمالهم، اليمين الآتي نصها :

“ أقسم بالله العلي العظيم أن أقوم بأعمال وظيفتي بأمانة وصدق وأن أحافظ على السر المهني وأراعي في كل الاحوال الواجبات المفروضة علي ”.

يسجل كاتب ضبط المجلس ذلك في بطاقة تفويض الوظيفة.

ولا يجدد القسم مالم يقع انقطاع نهائي عن أسلاك مفتشي المفتشية العامة للمالية.

على أن بطاقة تفويض الوظيفة تسحب في حالة التوقف المؤقت عن العمل، وترجع لصاحبها عند استئنافه العمل.

**المادة 5 :** يلزم مفتشو المفتشية العامة للمالية بما يأتي :

- القيام بكل مهمة قد تسند اليهم في اطار صلاحيات تقويم التسيير المالي والمحاسبي للمصالح والجماعات والهيئات التي تمارسها المصلحة ومراقبته.

- تأدية مهامهم بكل موضوعية، وبناء استنتاجاتهم على وقائع ثابتة.

- المحافظة في جميع الاحوال على السر المهني، ولا سيما عدم تبليغ الوقائع التي يعاينونها اثناء تدخلاتهم الا للسلطات أو الجهات القضائية المختصة.

- تجنب كل تدخل في تسيير الادارات أو الهيئات المراقبة، وذلك بالامتناع عن كل عمل أو أمر من شأنهما اختصام صلاحيات المسيرين، مع مراعاة الاحكام التنظيمية المعمول بها.

**المادة 6 :** لا يجوز لمفتشي المفتشية العامة للمالية أن يترشحوا للعمل لدى أية مؤسسة أو هيئة سبق أن راقبوها الا بعد مدة ثلاث ( 3 ) سنوات ابتداء من تاريخ تدخلهم الاخير.

- وبمقتضى المرسوم رقم 83 - 324 المؤرخ في أول شعبان عام 1403 الموافق 14 مايو سنة 1983 والمتضمن احداث وظائف نوعية بالمفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمن قانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الاقتصاد ولا سيما المادة الاولى منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 334 المؤرخ في 8 ربيع الاول عام 1411 الموافق 27 أكتوبر سنة 1990 والمتضمن القانون الاساسي الخاص بالعمال التابعين للاسلاك الخاصة بالادارة المكلفة بالمالية،

يرسم ما يلي :

### الباب الاول

#### احكام عامة

#### الفصل الاول

#### مجال التطبيق

**المادة الاولى :** عملا بالمادة 4 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يبين هذا المرسوم الاحكام الخاصة المطبقة على المستخدمين التابعين لاسلاك المفتشية العامة للمالية، ويحدد قائمة مناصب العمل والوظائف المطابقة للاسلاك المذكورة وشروط الالتحاق بها.

**المادة 2 :** يكون المستخدمون الخاضعون لهذا القانون الاساسي في وضعية عمل داخل مصالح المفتشية العامة للمالية والمصالح غير المركزية التابعة لها.

**المادة 3 :** تعتبر أسلاكاً خاصة بالمفتشية العامة للمالية، الاسلاك الآتي ذكرها :

- سلك المفتشين العامين للمالية،

- سلك مفتشي المالية،

## الفصل الثالث

## التوظيف وفترة التجريب والتثبيت

**المادة 7 :** يمكن تعديل النسب المحددة للتوظيف الداخلي بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالتوظيف العمومية، بعد استشارة لجنة المستخدمين المعنية، بصرف النظر عن الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون الاساسي، وعملا بالمادتين 34 و35 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985، المذكور أعلاه.

غير أن هذه التعديلات محدودة بما لا يزيد على نصف النسب المحددة لانماط التوظيف عن طريق الامتحان المهني وقوائم التأهيل دون أن تتجاوز نسب التوظيف الداخلي 50٪ من المناصب المطلوب شغلها.

**المادة 8 :** يعين المترشحون الموظفون حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القانون الاساسي متمرنين بمقرر من السلطة التي تستخدمهم.

**المادة 9 :** عملا بأحكام المادتين 40 و41 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يخضع المتمرنون لفترة تجريب مدتها تسعة ( 9 ) أشهر تجدد مرة واحدة عند الاقتضاء.

يتوقف تثبيت مفتشي المفتشية العامة للمالية على تسجيلهم في قائمة تأهيل تضبطها، بناء على تقرير مبين الاسباب من المسؤول السلمي، لجنة تحدد صلاحياتها وتنظيمها وعملها وفقا للتنظيم المعمول به.

## الفصل الرابع

## الترقية

**المادة 10 :** تحدد وتأثر الترقية التي تطبق على المفتشين التابعين للاسلاك الخاصة بالمفتشية العامة للمالية حسب المدد الثلاث والنسب، المنصوص عليها في المادة 75 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه.

غير أن العاملين في مناصب عمل ذات نسبة عالية من المشقة والضرر، تحدد قائمتها بمرسوم عملا بأحكام المادة 7 من القانون رقم 83 - 12 المؤرخ في 2 يوليو سنة 1983 المتعلق بالتقاعد، يستفيدون من وتيرتين في الترقية حسب المدين الدنيا والمتوسطة وبنسبتين 6 و4 تباعا من 10 موظفين، طبقا لاحكام المادة 76 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه.

**المادة 11 :** يرقى المفتشون المثبتون الذين يتوفر فيهم ابتداء من تاريخ توظيفهم شرط الاقدمية المطلوب لترتيبهم في الدرجة الأولى، بصرف النظر عن اجراء التسجيل في جدول الترقية كما هو منصوص عليه في المادة 76 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه.

## الفصل الخامس

## احكام عامة تخص الادماج

**المادة 12 :** يتم قصد التأسيس الأولي للاسلاك المحدثة بهذا المرسوم ادماج الموظفين الرسميين أو المثبتين وإثباتهم وترتيبهم عملا بالمرسوم رقم 86 - 46 المؤرخ في 11 مارس سنة 1986 المذكور أعلاه، والمفتشين المتمرنين حسب الشروط المحددة في احكام المواد من 137 الى 145 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه وأحكام هذا المرسوم.

**المادة 13 :** يدمج الموظفون الرسميون عملا بالتنظيم المطبق عليهم، أو المثبتون عملا بالمرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، ويثبتون ويرتبون في الدرجة المطابقة للدرجة التي كانوا يحوزونها في اسلاكهم الاصلية مع أخذ كل حق في الترقية بعين الاعتبار.

ويستعمل رصيد الاقدمية المستخلص من السلك الاصيلي في الترقية ضمن السلك المستقبل.

**المادة 14 :** يدمج المفتشون غير المثبتين في تاريخ دخول هذا القانون الاساسي حيز التطبيق بصفتهم متمرنين، ويثبتون بمجرد استكمالهم فترة التجريب القانونية المقررة في السلك المستقبل اذا كانت طريقة خدمتهم مرضية.

ويحتفظون بأقدمية تساوي مدة الخدمات التي أدوها ابتداء من تاريخ توظيفهم، وتستعمل هذه الاقدمية للترقية في الدرجة ضمن صنفهم الجديد وفي قسم تصنيفهم.

## الباب الثاني

## الاحكام التي تطبق على الاسلاك

## الفصل الاول

## سلك المفتشين العامين للمالية

**المادة 15 :** يشتمل سلك المفتشين العامين للمالية على رتبتين :

- رتبة المفتشين العامين للمالية،

– رتبة المفتشين العامين للمالية خارج الصنف،

## الفرع الاول

### تحديد المهام

المادة 16 : يكلف المفتش العام للمالية بمتابعة أعمال المراقبة داخل قطاع التدخل الخاص أو الاقليمي الذي قد يسند اليه في اطار مهمة التقويم والمراقبة المحددة في التنظيم المعمول به وتنسيقها والاشراف عليها.

يتولى المفتش العام للمالية، المكلف بقطاع تدخل خاص، تقويم مصالح الدولة والجماعات والهيئات الخاضعة لمراقبة المفتشية العامة للمالية ومراقبتها على كافة التراب الوطني وفي حدود فرع نشاط معين.

يتولى المفتش العام للمالية، المكلف بقطاع تدخل اقليمي، تقويم مصالح وجماعات وهيئات خاضعة لمراقبة المفتشية العامة للمالية ومراقبتها في حدود مقاطعة جهوية معينة.

يعد تقريراً سنوياً عن نشاط قطاعه.

وهو الى جانب مهام التفتيش التي يمكن أن تسند اليه، يجري دراسات خاصة، عند الحاجة، ويقوم دورياً بانجاز تالخيص تستند الى نتائج أعمال قطاعه،

يقترح كل اجراء من شأنه أن يحسن تنظيم قطاع نشاطه وتسييره ونتائجه، أو يستوفي التشريع المالي والمحاسبي المطبق عليه.

يساهم في التكوين الدائم للمفتشين.

المادة 17 : يكلف المفتش العام للمالية خارج الصنف، بتصور أية دراسة تتعلق بموضوع معين له صلة باحد قطاعات النشاط أو بعدة قطاعات، وتنسيقها ومراقبتها عند الاقتضاء.

يدرس ويبيدي كل اقتراح من شأنه توجيه عمليات المراقبة وتحسين اساليب الفحص واضفاء المزيد من الفعالية على اشغال المراقبة.

يقترح كل اجراء من شأنه أن يحسن تنظيم المصالح والجماعات والهيئات الخاضعة لمراقبة المفتشية العامة للمالية وتسييرها ونتائجها أو أن يستوفي التشريع المالي والمحاسبي المطبق عليها.

يشارك في وضع برنامج النشاط واعداد التقرير السنوي للمفتشية العامة للمالية.

## الفرع الثاني

### شروط التوظيف

المادة 18 : يوظف المفتشون العامون للمالية عن طريق امتحان مهني، من بين مفتشي المالية ذوي الرتبة الثانية الذين لهم خمس (5) سنوات من الاقدمية بهذه الصفة.

المادة 19 : يمكن توظيف المفتشين العامين للمالية خارج الصنف، من بين المفتشين العامين للمالية الذين لهم عشر (10) سنوات من الخدمة الفعلية بالمفتشية العامة للمالية والمسجلين في قائمة تأهيل تخضع لرأي لجنة تقييم مهني يحدد تشكيلها وتنظيمها وعملها بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

## الفرع الثالث

### أحكام انتقالية

المادة 20 : يدمج بصفة مفتشين عامين للمالية :

- 1 – المفتشون العامون للمالية المرسمون والمتمرون.
- 2 – المفتشون المركزيون للمالية الذين لهم عشر (10) سنوات من الاقدمية بهذه الصفة بالمفتشية العامة للمالية ويثبتون قيامهم باشغال دراسية أو انجاز في تخصصهم والمسجلون في قائمة تأهيل، بناء على اقتراح من السلطة التي لها صلاحية التعيين، وبعد استشارة لجنة المستخدمين.

المادة 21 : يدمج بصفة مفتشين عامين للمالية خارج الصنف وحسب الشروط المنصوص عليها في المادة 19 أعلاه المفتشون العامون للمالية والمفتشون المركزيون للمالية المدمجون في سلك المفتشين العامين للمالية، الذين مارسوا فعلاً بالمفتشية العامة للمالية ولهم عشر (10) سنوات من الاقدمية بهذه الصفة.

المادة 22 : يجمع انتقالاتاً قصد تطبيق المادتين 20 و21، بين تقدير الاقدمية في رتبة مفتش المالية أو في الرتبين المعادلتين لرتبة المفتش المركزي للمالية ورتبة الادماج.

## الفصل الثاني

### سلك مفتشي المالية

المادة 23 : يشتمل سلك مفتشي المالية على رتبتين :

- رتبة مفتشي المالية من الدرجة الاولى.
- رتبة مفتشي المالية من الدرجة الثانية.

## الفرع الاول

## تحديد المهام

المادة 24 : يقوم مفتش المالية من الدرجة الاولى بتنفيذ عمليات الفحص أو مهام المراجعة الموكلة اليه بعين المكان وعلى أساس الوثائق المقدمة له اما وحده أو تحت سلطة واشراف رئيس فريق عمال، أو رئيس مهمة تفتيش وذلك في اطار مهمة التقويم والمراقبة المحددة في التنظيم الجاري به العمل.

يقيد ملاحظاته في تقارير خاصة أو محاضر يتحمل تبعتها امام مسؤوليه السلميين.

كما يمكن تكليفه بانجاز أعمال خاصة تتعلق بالخبرة أو الدراسة وتخص الذمة المالية للمصالح والهيئات الخاضعة لمراقبة المفتشية العامة للمالية، وبتسييرها ووضعها المالي.

المادة 25 : يشارك مفتش المالية من الدرجة الثانية في مهام التفتيش ضمن اطار مهمة التقويم والمراقبة التي يحددها التنظيم الجاري به العمل.

وبهذه الصفة، يسجل ملاحظاته في تقارير خاصة أو محاضر تحت مسؤوليته.

كما يمكن تكليفه بانجاز أعمال خاصة تتعلق بالخبرة أو الدراسة وتخص الذمة المالية للمصالح والهيئات المذكورة أعلاه وبتسييرها ووضعها المالي.

يجري دراسات خاصة أو تلاخيص تستند الى نتائج أعمال المراقبة التي قامت بها المفتشية العامة للمالية في مختلف قطاعات النشاط.

يقترح اثر انتهاء مهمته كل اجراء من شأنه تحسين تنظيم المصالح والهيئات التي تمت مراقبتها وتسييرها ونتائجها أو استيفاء التشريع المالي والمحاسبي المطبق عليها. يساهم في تكوين مستخدمي المفتشية العامة للمالية الموضوعين تحت سلطته اثناء اجراء الفحوص.

## الفرع الثاني

## شروط التوظيف

المادة 26 : يوظف مفتشو المالية من الدرجة الاولى حسب الآتي :

1- على أساس الشهادة، من بين المترشحين الحائزين شهادة من المدرسة الوطنية للإدارة (فرع الاقتصاد والمالية أو المحاسبة ومراقبة التسيير).

2 - عن طريق مسابقة، على أساس اختبارات من بين المترشحين الحائزين شهادة ليسانس في العلوم الاقتصادية أو العلوم المالية والتجارية أو ما يعادلها.

يتم توظيف المترشحين المذكورين في الفقرتين الاولى والثانية بعد نجاحهم في دورة تدريب متخصص مدتها سنة.

3 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30٪ من المناصب المطلوب شغلها من بين المفتشين المنتمين للفروع، كما هي محددة في المرسوم رقم 90 - 334 المؤرخ في 10 اكتوبر سنة 1990 المذكور أعلاه، والذين لهم اقدمية خمس (5) سنوات بهذه الصفة.

4 - على سبيل اختيار، في حدود 10٪ من المناصب المطلوب شغلها، من بين المفتشين المنتمين للفروع، كما هي محددة في المرسوم رقم 90 - 334 المؤرخ في 10 اكتوبر سنة 1990، والمساعدين الإداريين الرئيسيين العاملين بالمفتشية العامة للمالية، الذين لهم اقدمية عشر (10) سنوات بهذه الصفة.

المادة 27 : يوظف مفتشو المالية من الدرجة الثانية حسب الآتي :

1 - على أساس الشهادة، من بين مفتشي المالية من الدرجة الاولى الذين لهم اقدمية ثلاث (3) سنوات بهذه الصفة، المسجلين في قائمة تأهيل والناجحين في التكوين التكميلي الخاص بمفتشي المالية من الدرجة الثانية، وذلك حسب شروط تحدد في قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

2 - عن طريق المسابقة على أساس الشهادة، من بين المترشحين الحائزين شهادة الماجستير في العلوم الاقتصادية أو المالية أو ما يعادلها في هذين الفرعين، أو على شهادة من معهد تمويل التنمية ومعهد الاقتصاد الجمركي والجبائي، وشهادات أخرى ذات المستوى نفسه، تسلمها مدارس أو معاهد تكوين متخصص، تحدد قائمتها في قرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

3 - عن طريق امتحان مهني، في حدود 30٪ من المناصب المطلوب شغلها، من بين مفتشي المالية من الدرجة الاولى، الذين لهم اقدمية خمس (5) سنوات بهذه الصفة.

4 - عن طريق مسابقة على أساس اختبارات، من بين المترشحين الذين لهم اقدمية ثمان (8) سنوات في فروع المالية والميزانية أو المحاسبة بعد حصولهم على إحدى الشهادات التالية :

تسري أحكام هذه الفقرة على المتصرفين المتكونين عند تاريخ دخول هذا المرسوم حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ حصولهم على الشهادة.

### الباب الثالث

#### المناصب العليا

تعد وظيفتا رئيس الفرقة التفتيشية ورئيس البعثة التفتيشية، المحدثتان في المادة 25 من المرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في أول مارس سنة 1980 المذكور أعلاه، من المناصب العليا.

#### الفرع الاول

##### تحديد المهام

المادة 31 : يقوم رئيس الفرقة التفتيشية باعداد عمليات الفحص التي يجريها فريقه وتنظيمها وتنشيطها ومراقبتها والسهر على انجازها.

وبهذه الصفة، فهو يكلف بما يأتي :

- يتولى في مستواه، اعداد أعمال التفتيش وتنظيمها وتنسيقها،

- يقدم المقترحات المتعلقة بمحتوى تدخل الفرقة ومدته ومناطقه،

- يوزع المهام بين المفتشين المكونين للفرقة ويراقب سير الاعمال ويعد تقارير بشأنها،

- يجمع أعمال مفتشي الفرقة التفتيشية ويقدر مدى صحة المعايير والملاحظات قصد اعداد تقرير التدخل،

- يسهر في مستواه، على احترام القواعد العامة لتنفيذ عمليات المراقبة التي تقوم بها المفتشية العامة المالية،

المادة 32 : يتولى رئيس بعثة التفتيش تنظيم عمليات الفحص التي تقوم بها البعثة التفتيشية وتنشيطها والسهر على انجازها.

ويكلف في هذا الاطار بما يلي :

- يعد أعمال التفتيش الخاصة بالبعثة وينظمها وينسقها،

- ليسانس في العلوم الاقتصادية،

- ليسانس في العلوم المالية والتجارية.

المادة 28 : يمكن أن يوظف بصفة مفتشي المالية من الدرجة الثانية، على أساس الشهادات، المترشحون الحائزون شهادة دكتوراه الدولة في الفروع الاقتصادية أو المالية أو التجارية أو شهادة معادلة لها.

#### الفرع الثالث

##### احكام انتقالية

المادة 29 : يدمج بصفة مفتش المالية من الدرجة الاولى :

1 - مفتشو المالية الرسمون والمتمرنون،

2 - المفتشون الرئيسيون المنتمون الى الفروع المحددة في المرسوم رقم 90 - 334 المؤرخ في 10 أكتوبر سنة 1990، والمتصرفون الاداريون الرسمون والمتمرنون، الذين يقومون بمهام مفتش المالية عند تاريخ دخول هذا المرسوم حيز التنفيذ وذلك بناء على طلبهم وبعد استشارة لجنة المستخدمين المعنية.

المادة 30 : يدمج بصفة مفتش للمالية من الدرجة الثانية :

1 - المفتشون المركزيون للمالية الرسمون والمتمرنون.

2 - المفتشون المركزيون المنتمون الى الفروع المحددة في المرسوم رقم 90 - 334 المؤرخ في 10 أكتوبر سنة 1990، والمتصرفون الرئيسيون العاملون بالمفتشية العامة للمالية.

3 - المفتشون الرئيسيون المنتمون الى الفروع المحددة في المرسوم رقم 90 - 334 المؤرخ في 10 أكتوبر سنة 1990 و 89 - 239 المؤرخ في 19 ديسمبر سنة 1989، العاملون بالمفتشية العامة للمالية والذين لهم اقدمية ثمان (8) سنوات بهذه الصفة والنائجون في تكوين متخصص مدته سنة على الاقل، او الذين قد شغلوا وظائف أو مناصب عليا خلال ثلاث سنوات.

4 - المتصرفون الاداريون الرسمون والمتمرنون الذين يقومون بمهام مفتشي المالية عند تاريخ دخول هذا المرسوم حيز التنفيذ والحائزون شهادة من معهد تمويل التنمية أو من معهد الاقتصاد الجمركي والجبائي.



## الفرع الثاني

## شروط التوظيف

المادة 33 : يعين رؤساء الفرق التفتيشية، بعد التسجيل في قائمة تأهيل، من بين مفتشي المالية من الدرجة الثانية، الذين لهم 3 سنوات من الاقدمية على الاقل بهذه الصفة، أو 8 سنوات من الاقدمية العامة بالمفتشية العامة للمالية.

المادة 34 : يعين رؤساء البعثات التفتيشية، بعد التسجيل في قائمة تأهيل، من بين المفتشين العاملين للمالية الذين لهم اقدمية 3 سنوات بهذه الصفة أو 8 سنوات من الاقدمية العامة بالمفتشية العامة للمالية.

## الباب الرابع

## التصنيف

المادة 35 : عملا بأحكام المادة 69 من المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في 23 مارس سنة 1985 المذكور أعلاه، يحدد تصنيف مناصب العمل والوظائف والاسلاك بالمفتشية العامة للمالية، حسب الجدول الآتي :

- يقدم للمصلحة المقترحات المتعلقة بمحتوى تدخل كل فرقة من الفرق التي تتكون منها البعثة التفتيشية ومدته ومناطقه ويوزع المهام بينها.

- يعاين الحقائق ويطلب تنفيذ الاجراءات التحفظية التي ينص عليها التنظيم المعمول به او يأذن به ان اقتضى الامر.

- يجمع التقارير الخاصة بالفرق التفتيشية ويعد التقرير الشامل عن عملية الفحص.

- يسهر على نوعية اشغال الفحص ويسعى ان اقتضى الامر، الى تصحيح ما تنطوي عليه من نقائص الاتصال مع منجزها.

- يتولى التنقيط التقديري لكل واحد من المفتشين في نهاية أعمال الفحص،

- يتابع تحت سلطة مديري المراقبة في المفتشية العامة للمالية، الاجراء الحضوري وفقا للاحكام المنصوص عليها في التنظيم المعمول به.

- يسهر على تطبيق القواعد العامة لتنفيذ عمليات المراقبة التي تقوم بها المفتشية العامة للمالية.

التصنيف			الرتبة	الاسلاك
الرقم الاستدلالي	القسم	الصنف		
462	4	15	مفتش المالية من الدرجة الاولى	مفتشو المالية
534	1	17	مفتش المالية من الدرجة الثانية	
632	4	18	المفتش العام للمالية	المفتشون العامون للمالية
730	1	20	المفتش العام للمالية خارج الصنف	
632	4	18	رئيس الفرقة التفتيشية	المناصب العليا
746	2	20	رئيس البعثة التفتيشية	

## الباب الخامس

## احكام ختامية

المادة 36 : تلغى الاحكام المخالفة لهذا المرسوم، لاسيما :

المرسوم رقم 83 - 321 المؤرخ في 14 مايو سنة 1983، المتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك المفتشين العاملين للمالية.

المرسوم رقم 83 - 322 المؤرخ في 14 مايو سنة 1983، المتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك المفتشين المركزيين للمالية.

المرسوم رقم 83 - 323 المؤرخ في 14 مايو سنة 1983، المتضمن القانون الاساسي الخاص بسلك مفتشي المالية.

المرسوم رقم 83 - 324 المؤرخ في 14 مايو سنة 1983، المتضمن احداث المناصب النوعية لدى المفتشية العامة للمالية.

المادة 37 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ويدخل حيز التطبيق ابتداء من فاتح يناير سنة 1990.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 503 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تنظيم الادارة المركزية في المديرية العامة للحماية المدنية.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الداخلية والجماعات المحلية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد هيكل الادارة المركزية وأجهزتها في الوزارات،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 01 المؤرخ في 3 رجب عام 1411 الموافق 19 يناير سنة 1991، الذي يحدد صلاحيات وزير الداخلية، لاسيما المادة 14 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 02 المؤرخ في 3 رجب عام 1411 الموافق 19 يناير سنة 1991 والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الداخلية، لاسيما المادة 3 منه،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يحدد هذا المرسوم تنظيم هيكل الادارة المركزية في المديرية العامة للحماية المدنية.

المادة 2 : تشتمل الادارة المركزية في المديرية العامة للحماية المدنية على المفتشية والمصالح والهيكل التالية :

- مديرية الوقاية،
  - مديرية تنظيم الاسعافات وتنسيقها،
  - مديرية الموظفين والتكوين،
  - مديرية الامداد والمنشآت.
- زيادة على الهياكل المذكورة أعلاه، يساعد المدير العام مديرا ( 2 ) دراسات.

المادة 3 : تشتمل مديرية الوقاية على ما يلي :

- 1 - المديرية الفرعية للدراسات والتنظيم،
- 2 - المديرية الفرعية للكوارث الكبرى،
- 3 - المديرية الفرعية للاحصائيات والاعلام.

المادة 4 : تشتمل مديرية التنظيم والاسعافات وتنسيقها على ما يلي :

- 1 - المديرية الفرعية للتخطيط الميداني،
- 2 - المديرية الفرعية للعمليات،
- 3 - المديرية الفرعية للاسعاف الطبي،
- 4 - المديرية الفرعية للمواصلات والاتصالات الميدانية.

المادة 5 : تشتمل مديرية الموظفين والتكوين على ما يلي :

- 1 - المديرية الفرعية للموظفين،
- 2 - المديرية الفرعية للتكوين،
- 3 - المديرية الفرعية للنشاط الاجتماعي.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 285 المؤرخ في 10 ربيع الاول عام 1411 الموافق 29 سبتمبر سنة 1990، المحدد لقواعد تنظيم وسير هيئات وهياكل الادارة العامة للولاية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 166 المؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 ماي سنة 1991، المتضمن إنشاء مفتشية المجاهدين وذوي حقوق الشهداء،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 295 المؤرخ في 14 صفر عام 1411 الموافق 24 غشت سنة 1991، المحدد لصلاحيات وزير المجاهدين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 307 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991، المحدد لكيفيات التعيين في بعض الوظائف المدنية للدولة المصنفة وظائف العليا،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : تنشأ في كل ولاية مديرية للمجاهدين تتكلف بالاعمال والنشاطات المرتبطة بقطاع المجاهدين.

المادة 2 : تتمثل مهمة مديرية المجاهدين في النهوض بأعمال المؤسسات والهيئات المحلية التي تشتغل في الميدان الآتي ومتابعة وتنسيق وتقييم تلك الاعمال :

- الاعتراف والتحقيق في صفة العضوية في جيش التحرير الوطني أو المنظمة المدنية لجبهة التحرير الوطني،  
- التعويض عن الاضرار الملحقه من جراء حرب التحرير الوطني،

- الحماية الاجتماعية والطبية الاجتماعية للمجاهدين وذوي حقوق الشهداء،

- المحافظة على التراث الثقافي والتاريخي الذي له علاقة بحرب التحرير الوطني وتقويمه.

المادة 3 : تكلف مديرية المجاهدين، فضلا عن ذلك، بدراسة الملفات واعداد الفهارس ومسكها والوثائق الاخرى التي لها صلة بالمجاهدين المشار اليها في المادة 2 اعلاه.

المادة 4 : تشتمل مديرية المجاهدين من 2 إلى 4 مصالح، وكل مصلحة تضم ثلاثة ( 3 ) مكاتب على الاكثر وذلك حسب أهمية المهام المسندة اليها.

المادة 6 : تشتمل مديرية الامداد والمنشآت على ما يلي :

- 1 - المديرية الفرعية للميزانية والمحاسبة،
- 2 - المديرية الفرعية للمنشآت،
- 3 - المديرية الفرعية للتجهيزات والامداد.

المادة 7 : تلغى جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا المرسوم.

المادة 8 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 504 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 يتضمن إنشاء مديرية للمجاهدين في الولاية.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المجاهدين،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 11 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990، المتعلق بالبلدية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 09 المؤرخ في 11 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990، المتعلق بالولاية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرخ في أول رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985، المتضمن القانون الاساسي النموذجي لعمال المؤسسات والادارات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم رقم 88 - 43 المؤرخ في 5 رجب عام 1408 الموافق 23 فبراير سنة 1988، المحدد لقائمة المناصب العليا في الادارة العامة للولاية، وشروط التعيين فيها وتصنيفها،

وتنفذ أحكام هذه المادة بقرار وزاري مشترك بين وزير المجاهدين والوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالجماعات المحلية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 5 :** يكلف مدير المجاهدين بتسيير الاعتمادات الممنوحة له ولجميع الوسائل البشرية والمادية المخصصة له.

**المادة 6 :** يحول إلى الهيكل المحدث بهذا المرسوم حسب الاجراءات المحددة في التنظيم المعمول به، المستخدمون والممتلكات والوسائل من كل نوع المرتبطة بعمل مفتشية المجاهدين وذوي الحقوق في إطار المرسوم رقم 91 - 166 المؤرخ في 28 مايو سنة 1991، المذكور أعلاه.

**المادة 7 :** تلغى الاحكام المخالفة لهذا المرسوم، لاسيما أحكام المرسوم رقم 91 - 166 المؤرخ في 28 مايو سنة 1991، المشار اليه أعلاه.

**المادة 8 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

**مرسوم تنفيذي رقم 91 - 505 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يحدد مهام المفتشية العامة في وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية وتنظيمها وسيرها.**

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الصحة والشؤون الاجتماعية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 124 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 أبريل سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الصحة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 125 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 أبريل سنة 1990، المتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الصحة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد هيكل الادارة المركزية وأجهزتها في الوزارات، لاسيما المادة 17 منه،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 226 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد حقوق العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة وواجباتهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الادارة والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 228 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990، الذي يحدد كيفية منح المرتبات التي تطبق على العمال الذين يمارسون وظائف عليا في الدولة،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** تطبيقا للمادة 17 من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 188 المؤرخ في 23 يوليو سنة 1990، المذكور أعلاه، تكلف المفتشية الموضوعة تحت سلطة وزير الصحة بمهام التفتيش والمراقبة والتقسيم لاعمال الهياكل والهيئات والمؤسسات التابعة لوزارة الصحة.

**المادة 2 :** في إطار المهام العامة المذكورة في المادة الاولى اعلاه، تساهم المفتشية العامة على الخصوص من خلال اعمالها فيما يلي :

- السهر على تطبيق التشريع والتنظيم الخاصين بها،

- التنبؤ بالخلل في التسيير وسير مصالحها،

- توجيه المسيرين وإرشادهم لتمكينهم من القيام بصلاحياتهم أحسن قيام، مع مراعاة القوانين والتنظيمات الجاري بها العمل،

- السهر على الاستعمال العقلاني والاقصى للوسائل والموارد الموضوعة،

- ضمان تجسيد مطلب الصرامة في تنظيم العمل.

**المادة 3 :** تقوم المفتشية العامة بالتحقيقات في الوثائق وفي عين المكان سواء منها الاجمالية أو المركزة المتعلقة خصوصا بالشروط والاساليب الخاصة بما يلي :

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد احمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 506 مؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991، يعدل المرسوم رقم 79 - 224 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1979 والمتعلق بالتنظيم الإداري للمعاهد التكنولوجية الفلاحية المتوسطة المتخصصة،

ان رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الفلاحة،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 و116 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 79 - 224 المؤرخ في 11 محرم عام 1400 الموافق أول ديسمبر سنة 1979 والمتعلق بالتنظيم الإداري للمعاهد التكنولوجية والفلاحة المتوسطة والمتخصصة.

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 12 المؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1410 الموافق أول يناير سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الفلاحة،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : تعدل المادة 8 من المرسوم رقم 79 - 224 المؤرخ في أول ديسمبر سنة 1979 والمذكور أعلاه، كما يلي :

“ المادة 8 : يعين مدير المعهد بموجب قرار من وزير الفلاحة، وتنتهى مهامه بنفس الأشكال ”.

المادة 2 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

- تطبيق البرامج الوطنية التي تضعها وزارة الصحة،  
- نوعية الخدمات المقدمة للمستعملين،  
- تنظيم الهيئات والهيكل وتسييرها،  
- تسيير وسائلها البشرية واستعمالها،  
- تسيير مواردها المالية واستعمالها،  
- استعمال أملاكها العقارية والمنقولة والمحافظة عليها وصيانتها وأمنها.

يمكن المفتشية العامة بعد تدخلاتها اقتراح كل إجراء مفاده تحسين ممارسة أعمال الهيئات والهيكل والمؤسسات التي تم فحصها وتدعيمها.

المادة 4 : تتدخل المفتشية العامة على أساس برنامج سنوي للتفتيش تقدمه لموافقة وزير الصحة.

كما يمكنها التدخل بصفة مباغطة بطلب من وزير الصحة.

يحرر المفتش العام بعد كل مهمة تفتيش أو مراقبة تقريراً يقدمه لوزير الصحة.

المادة 5 : يمكن المفتشية العامة خلال تدخلاتها اتخاذ الإجراءات التي تملئها الظروف حتى تتم إعادة السير الحسن للهيكل والأجهزة المراقبة، ويجب عليها تقديم عرض عن ذلك فوراً للوزير.

المادة 6 : يدير المفتشية العامة، مفتش عام، يساعده ستة ( 6 ) مفتشين.

المادة 7 : ينشط المفتش العام نشاطات المفتشين الموضوعين تحت سلطته وينسقها ويتابعها ويقدم بانتظام عرضاً للوزير عن نشاطات المفتشية العامة.

ويضع بالإضافة لذلك تقريراً سنوياً عن نشاطات المفتشية العامة يعرضه على وزير الصحة.

يمنح المفتش العام في حدود اختصاصاته تفويضاً للامضاء باسم الوزير.

المادة 8 : يعين المفتش العام والمفتشون بمرسوم تنفيذي بناء على اقتراح وزير الصحة.

ويخضعون لأحكام المراسيم رقم 90 - 226 و90 - 227 و90 - 228 المؤرخة في 25 يوليو سنة 1990.

المادة 9 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28  
صفر عام 1412 الموافق 7 سبتمبر سنة 1991 والمتضمن  
قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991، اعتماد  
قدره مليار وخمسمائة وستة وعشرون مليون دينار  
( 1.526.000.000 دج ) مقيد في النفقات ذات الطابع  
النهائي للمخطط الوطني لسنة 1991 طبقا للجدول " أ "   
الملحق بهذا المرسوم.

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991، اعتماد قدره  
مليار وخمسمائة وستة وعشرون مليون دينار  
( 1.526.000.000 دج ) يقيد في النفقات ذات الطابع  
النهائي للمخطط الوطني لسنة 1991، طبقا للجدول " ب "   
الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية  
للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 جمادى الثانية عام 1412  
الموافق 22 ديسمبر سنة 1991.

سيد أحمد غزالي

مرسوم تنفيذي رقم 91 - 507 مؤرخ في 15 جمادى  
الثانية عام 1412 الموافق 22 ديسمبر سنة 1991  
يتضمن تعديل توزيع النفقات ذات الطابع النهائي  
للمخطط الوطني لسنة 1991 حسب القطاعات.

ان رئيس الحكومة،

- بناء على الدستور، لاسيما المادتان 81 - 4  
و116 - 2 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال  
عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين  
المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88 - 02 المؤرخ في 22  
جمادى الاولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988  
والمعلق بالتخطيط،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14  
جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990  
والمتضمن قانون المالية لسنة 1991،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 37 المؤرخ في 14  
جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990  
المعدل والمتمم والمتضمن المخطط الوطني لسنة 1991،

الملحق

الجدول " أ "

مساهمات نهائية

الاعتمادات الملغاة بالآلاف الدنانير	القطاعات
144.500	- الصناعات التصنيعية .....
444.500	- الفلاحة والري .....
177.500	- الخدمات .....
120.000	- المنشآت القاعدية الاجتماعية والثقافية .....
69.500	- السكن .....
50.000	- الاعانات وقيود التهيئة العمرانية .....
520.000	- اعانات لتجهيز المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري ولمراكز البحث والتنمية .....
1.526.000	المجموع

الجدول " ب "

مساهمات نهائية

الاعتمادات المخصصة بالآلاف الدنانير	القطاعات
80.000	- المناجم والمحروقات .....
692.000	- المنشآت القاعدية الاقتصادية والادارية .....
754.000	- تخصيصات لصندوق تطهير المؤسسات العمومية .....
1.526.000	المجموع .....

## مراسيم فردية

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد بختي، سفيرا فوق العادة ومفوضا للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى الجمهورية الشعبية المجرية في بودابست، ابتداء من أول ديسمبر سنة 1991.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد منور ملياني، سفيرا فوق العادة ومفوضا للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى جمهورية الكونغو الشعبية في برازافيل، ابتداء من أول ديسمبر سنة 1991.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مفتشين بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد لطفي بخاري، مفتشا بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد عبد القادر عيساوي، مفتشا بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 30 نوفمبر سنة 1991، يتضمن انتهاء مهام المدير العام للشؤون القنصلية بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 23 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 30 نوفمبر سنة 1991، تنهى ابتداء من 30 نوفمبر سنة 1991 مهام السيد أحمد بختي، بصفته مديرا عاما للشؤون القنصلية بوزارة الشؤون الخارجية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام نائبة مدير بوزارة الشؤون الخارجية.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى ابتداء من أول أكتوبر سنة 1991 مهام السيدة طاوس حدادي، زوجة جلوي، بصفقتها نائبة مدير لأروبا المتوسطة بالمديرية العامة لأروبا بوزارة الشؤون الخارجية.

مرسومان رئاسيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين سفيرين فوق العادة ومفوضين للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير ديوان وزير الفلاحة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد بوعكان، مديرا لديوان وزير الفلاحة.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 4 و 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر وأول ديسمبر سنة 1991 يتضمنان إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الشبيبة والرياضة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد كمال قمار، بصفته نائب مدير لتوجيه الرياضة بوزارة الشبيبة والرياضة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد عبد العزيز دخيلي، بصفته نائب مدير للميزانية بوزارة الشبيبة والرياضة، بناء على طلبه.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير تطوير وترقية الممارسات البدنية والرياضية بوزارة الشبيبة والرياضة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد كمال قمار، مديرا لتطوير وترقية الممارسات البدنية والرياضية بوزارة الشبيبة والرياضة.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام المدير العام للمعهد الوطني للعمل.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد رشيد خديم، بصفته مديرا عاما للمعهد الوطني للعمل، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير الصندوق الوطني للمعاشات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد محمد دويري، مديرا للصندوق الوطني للمعاشات.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير المالية والوسائل بوزارة الجامعات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد عبد الملك تمر، مديرا للمالية والوسائل بوزارة الجامعات.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مفتش بوزارة التجهيز والسكن.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد يوسف حديبي، مفتشا بوزارة التجهيز والسكن.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير تقديرات الموازنات بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد محمود عطوش، مديرا لتقديرات الموازنات بالمديرية العامة للميزانية بوزارة الاقتصاد.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير المركز الوطني للتعليم المعمم.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 4 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد محمد يوسف مديرا للمركز الوطني للتعليم المعمم.



مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام مدير تسيير الوسائل لدى المندوب للإصلاح الاقتصادي.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى ابتداء من أول جانفي سنة 1992، مهام السيد حميد شرف، بصفته مديرا لتسيير الوسائل لدى المندوب للإصلاح الاقتصادي لاحتالته على التقاعد.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام نائب مدير بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد أحمد لطفي بوخاري، بصفته نائب مدير لمخططات التنمية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديري بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محسن دحدوح، نائب مدير للبريد والاتصال بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين السيدة فاطمة الزهراء دحماني، زوجة بوشوارب، نائبة مدير لسير المجالس المحلية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين الأنسة فافة قوال، نائبة مدير للموارد والجباية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للتنظيم التجاري بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد محمد رزوق، مديرا عاما للتنظيم التجاري بوزارة الاقتصاد.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للحريات العامة والشؤون القانونية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد يوسف بغول، مديرا عاما للحريات العامة والشؤون القانونية بوزارة الداخلية والجماعات المحلية.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مفتش بوزارة النقل.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 24 نوفمبر سنة 1991، يعين السيد أكلي أمزيان، مفتشا بوزارة النقل.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بمهمة لدى رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد ساسي عزيزة، مكلفا بمهمة لدى رئيس الحكومة.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مدير للدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد مصطفى عشوي، مديرا للدراسات والبحث بالمعهد الوطني للدراسات الاستراتيجية الشاملة.

**مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الجامعات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد بشير عبادلي، نائب مدير لموظفي التأطير والدعم بوزارة الجامعات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد فاروق طوالبية، نائب مدير للاسناد التعليمي بوزارة الجامعات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد الأمين الهادف، نائب مدير للعلوم البيولوجية وعلوم الأرض بوزارة الجامعات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد الفتاح زينات، نائب مدير للبرمجة والمتابعة والمراقبة بوزارة الجامعات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين السيدة تاسعديت تقور، زوجة صحرار، نائبة مدير للبرمجة والتقدير بوزارة الجامعات.

**مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن إنهاء مهام مدير المصالح الفلاحية لولاية تيارت.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد مسعود حيمر، بصفته مديرا للمصالح الفلاحية في ولاية تيارت، لتكليفه بوظيفة أخرى.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان إنهاء مهام مندوبين ولائيين للاصلاح الفلاحي.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى مهام

السيد عبد الرزاق مازوني، بصفته مندوبا ولائيا للاصلاح الفلاحي في ولاية البويرة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تنهى مهام السيد عبد الوهاب سريدي، بصفته مندوبا ولائيا للاصلاح الفلاحي في ولاية بومرداس.

**مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مندوبين ولائيين للاصلاحات الفلاحية في الولايات.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد مسعود حيمر، مندوبا ولائيا للاصلاحات الفلاحية في ولاية البويرة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد حميد درقاوي، مندوبا ولائيا للاصلاحات الفلاحية في ولاية الجزائر.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد الرزاق مازوني، مندوبا ولائيا للاصلاحات الفلاحية في ولاية بومرداس.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد سيد أحمد بوحفص، مندوبا ولائيا للاصلاحات الفلاحية في ولاية غليزان.

**مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين نائبي مدير بوزارة الفلاحة.**

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد لجاج، نائب مدير لتربية الدواجن بوزارة الفلاحة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الأولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد سعيد طالب، نائب مدير لتقييم أعمال البحث بوزارة الفلاحة.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديرين جهويين للضرائب.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد بشير دردور، مديرا جهويا للضرائب بقسنطينة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد الطيب بشير بويجرة، مديرا جهويا للضرائب بوهرا.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محند أرزقي بليق، نائب مدير لقانون المنافسة بالمديرية العامة للمنافسة والاسعار بوزارة الاقتصاد.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديرين للتشغيل والتكوين المهني في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد صالح مغربي، مديرا للتشغيل والتكوين المهني بولاية سكيكدة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد ناجي بوصلحة، مديرا للتشغيل والتكوين المهني بولاية قالمة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد بن عبد الهادي، مديرا للتشغيل والتكوين المهني بولاية الوادي.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة التشغيل والتكوين المهني.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد ملك مطهري، نائب مدير للتخفيض والتكوين بوزارة التشغيل والتكوين المهني.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديرين لترقية الشباب في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد المجيد بوعيطه، مديرا لترقية الشباب في ولاية بجاية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد نور الدين مقداد، مديرا لترقية الشباب في ولاية سيدي بلعباس.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد جمال عبد الرحمن حسان شركاسكي، مديرا لترقية الشباب في ولاية عنابة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد زمولي، مديرا لترقية الشباب في ولاية قسنطينة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد حسين شلوفي، مديرا لترقية الشباب في ولاية المدية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد بلقاسم بن عزوز، مديرا لترقية الشباب في ولاية مستغانم.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد مجدوب حميدات، مديرا لترقية الشباب في ولاية النعامة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد مامي، مديرا لترقية الشباب في ولاية عين تموشنت.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائبة مدير بوزارة العمل.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين السيدة فلة دبابي، زوجة حاج علي، نائبة مدير للتنظيم بوزارة العمل.

### مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين مديرين للتربية في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد العروسي التجاني، مديرا للتربية بولاية بشار.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد مختار مليص، مديرا للتربية بولاية البويرة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد اسماعيل الجمعي، مديرا للتربية بولاية تامنغست.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد الصالح عبد الصمد، مديرا للتربية بولاية سطيف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد يحي بوبكر، مديرا للتربية بولاية سعيدة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد نور الدين ياحي، مديرا للتربية بولاية قالمة.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد وطاس، مديرا للتربية بولاية المدية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد أرزقي آيت حمودة، مديرا للتربية بولاية وهران.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد القادر بن حواد، مديرا للتربية بولاية اليزي.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد أحمد محمدي، مديرا للتربية بولاية تندوف.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد بلحاج بقلي، مديرا للتربية بولاية تيسمسيلت.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد مصطفى بن روان، مديرا للتربية بولاية الوادي.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد هني الجيلالي سايح، مديرا للتربية بولاية عين الدفلى.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديرين للصناعة والمناجم في الولايات.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد القادر بلعموري، مديرا للصناعة والمناجم بولاية أدرار.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد بلقاسم بن موفق، مديرا للصناعة والمناجم بولاية تيارت.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين المدير العام للمركز الاستشفائي الجامعي في وسط مدينة الجزائر.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عمار طراق، مديرا عاما للمركز الاستشفائي الجامعي في وسط مدينة الجزائر.

مراسيم تنفيذية مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن تعيين نواب مديرين بوزارة الصحة والشؤون الاجتماعية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد جعفر شايب، نائب مدير للتكوين الاداري والتقني بوزارة الصحة والشؤون الاجتماعية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين السيدة نادية هدرق، زوجة قاسمي، نائبة مدير للبرامج والدعم البيداغوجي بوزارة الصحة والشؤون الاجتماعية.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تعين السيدة ماري فرانس اليس تيردون، زوجة فرنفو، نائبة مدير لحسابات الضمان الاجتماعي بوزارة الصحة والشؤون الاجتماعية.

مرسومان تنفيذيان مؤرخان في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمنان تعيين مديريين بالمجلس الوطني للتخطيط.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد الرحمن بن أقزوح، مديرا بالمجلس الوطني للتخطيط.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد عبد الرحمن مجامعية، مديرا بالمجلس الوطني للتخطيط.

مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين نائب مدير بوزارة النقل.

بموجب مرسوم تنفيذي مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يعين السيد محمد محارب، نائب مدير للتقنين والتنسيق بوزارة النقل.

## قرارات، مقررات، آراء

### المجلس الدستوري

مقرر مؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تنظيم ادارة المجلس الدستوري خلال الانتخابات التشريعية ليومي 26 ديسمبر سنة 1991 و 16 يناير سنة 1992.

ان رئيس المجلس الدستوري،

- بناء على الدستور، ولا سيما المادة 153 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 13 المؤرخ في 5 محرم عام 1410 الموافق 7 غشت سنة 1989 والمتضمن الانتخابات، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 89 - 143 المؤرخ في 5 محرم عام 1410 الموافق 7 غشت سنة 1989 والمتعلق بالقواعد الخاصة بتنظيم المجلس الدستوري، والقانون الاساسي لبعض موظفيه،

- وبناء على النظام المؤرخ في 5 محرم عام 1410 الموافق 7 غشت سنة 1989، الذي يحدد اجراءات عمل المجلس الدستوري، والمعدل في 2 يونيو سنة 1991،

- ونظرا لضرورة المصلحة،

يقرر ما يلي :

المادة الاولى : يحدد هذا المقرر تنظيم ادارة المجلس الدستوري خلال الانتخابات التشريعية.

المادة 2 : تنشأ على مستوى المجلس الدستوري الخلايا التنظيمية التالية :

- خلية التنسيق العام،
- خلية النتائج،
- خلية الطعون،
- خلية الامن والعلاقات العامة،
- خلية الامداد.

المادة 3 : تتولى خلية النتائج مهمة اجراء ضبط المعلومات عن طريق النظام الاعلامي وصياغة اعلان النتائج على أساس محاضر اللجان الانتخابية الولائية، بعد ضبطها وتثبيتها من قبل المجلس الدستوري.

المادة 4 : تتكون خلية النتائج من مكتب لاستلام محاضر اللجان الانتخابية الولائية الى جانب مكتب للاعلام الآلي.

المادة 5 : تتولى خلية الطعون مهمة كاتب الضبط خلال الفترة المفتوحة لاداع الطعون وفحصها.

المادة 6 : تتكون خلية الطعون من مكتب لاستلام الطعون ومكتب لتسجيلها وضبط الملفات ومكتب آخر لتبليغ الطعون وقرارات المجلس الدستوري.

- بمقتضى القانون رقم 89 - 13 المؤرخ في 5 محرم عام 1410 الموافق 7 غشت سنة 1989، المتضمن قانون الانتخابات، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 155 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1411 الموافق 18 مايو سنة 1991، الذي يحدد مضمون أوراق التصويت ومواصفاتها التقنية،  
- وبعد الاطلاع على القرار المؤرخ في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991، المتعلق بالمواصفات التقنية لأوراق التصويت التي تستعمل في انتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني،

يقرر ما يلي :

المادة الاولى : تتم أحكام القرار المؤرخ في 15 ديسمبر سنة 1991، المذكور أعلاه، بالمادة 2 مكرر، والمادة 2 مكرر 1، التاليتين :

" المادة 2 مكرر : يجب أن تكون أوراق التصويت الموضوعة تحت تصرف الناخبين في مكاتب التصويت الثابتة يوم الاقتراع موضع دمع بواسطة إشارة مميزة تثبت صحتها، وذلك لأغراض أمنية.

" المادة 2 مكرر 1 : يمكن توسيع إجراء التثبيت المذكور في المادة 2 مكرر إلى مكاتب التصويت المتنقلة "

المادة 2 ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 15 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 22 ديسمبر سنة 1991.

العربي بلخير

المادة 7 : تتولى خلية الامن والعلاقات العامة مهمة الامن وتنسيق حركة الاشخاص والوثائق والمعلومات داخل المجلس وكذا العلاقات مع المصالح والاشخاص خارجه قصد توجيههم واستعلامهم.

المادة 8 : تتكون خلية الامن والعلاقات العامة من مكتب الاستقبال والاستعلامات ومكتب آخر للأمن.

المادة 9 : تتولى خلية الامداد مهمة ضمان ايواء ومأكل ونقل اعضاء المجلس الدستوري ومستخدمي الدعم في أشغال المجلس الدستوري.

المادة 10 : تتكون خلية الامداد من مكتب للايواء والمأكل ومكتب للنقل ومكتب للأستنساخ ومكتب للتجهيز وآخر للدعم التقني.

المادة 11 : تعمل كل خلية تحت سلطة مسؤول مكلف بمراقبة مهامها والاشراف عليها.

المادة 12 : تخضع كل الخلايا لمراقبة خلية التنسيق العام بقيادة الامين العام للمجلس الدستوري.

المادة 13 : ينشر هذا المقرر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 8 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 15 ديسمبر سنة 1991.

عبد المالك بن حبيلس

## وزارة الداخلية والجماعات المحلية

قرار مؤرخ في 15 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 22 ديسمبر سنة 1991، يتم القرار المؤرخ في 15 ديسمبر سنة 1991، المتعلق بالمواصفات التقنية لأوراق التصويت التي تستعمل في انتخاب أعضاء المجلس الشعبي الوطني.

إن وزير الداخلية والجماعات المحلية،

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 19 شعبان عام 1411 الموافق 6 مارس 1991 يتضمن المصادقة على الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد الخاصة بالأشغال العمومية والبناء، المستعملة في الفصل الثاني من سنة 1990 لمراجعة الأسعار في عقود البناء والأشغال العمومية.

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى المرسوم رقم 82 - 145 المؤرخ في 16 جمادى الثانية عام 1402 الموافق 10 أبريل سنة 1982 والمتضمن تنظيم الصفقات التي يبرمها المتعامل العمومي، لاسيما المواد 61 و 67 و 137 منه،

- وبناء على رأي اللجنة الوطنية للصفقات، أثناء جلستها المؤرخة في 23 يناير سنة 1991،

يقرر ما يلي :

المادة الاولى : يصادق على الأرقام الاستدلالية المتعلقة بالأجور والمواد بالنسبة للفصل الثاني من سنة

1990، المحددة في الجداول المرفقة بهذا القرار، والمستعملة لمراجعة الأسعار في عقود البناء والأشغال العمومية.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 19 شعبان عام 1411 الموافق 6 مارس سنة 1991.

غازي حيدوسي

## الملحق

جدول الأرقام الاستدلالية للأجور والمواد الخاصة بالأشغال العمومية والبناء، المستعملة في الفصل الثاني من سنة 1990.

1 - الأرقام الاستدلالية للأجور المطبقة في الفصل الثاني من سنة 1990 :

1 ( الأرقام الاستدلالية للأجور الخاصة بالبناء والأشغال العمومية المستعملة على أساس 1.000 في يناير سنة 1983.

التجهيزات				الاشغال الكبرى	الاشهر
الدهن والزجاج	الكهرباء	النجارة	التدفئة والترصيص		
1386	1377	1373	1355	1383	ابريل 1990
1386	1377	1373	1355	1383	مايو 1990
1386	1377	1373	1355	1383	يونيو 1990

الدهن والزجاج.....2,003.

ب - معامل « K » للتكاليف الاجتماعية :

ابتداء من أول أبريل سنة 1985، تطبق حسب الاحوال المذكورة أدناه في صيغ تغيير الأسعار، ثلاث معاملات تتعلق بالتكاليف الاجتماعية :

1 - معامل التكاليف الاجتماعية « K » المستعمل في جميع العقود ذات الأسعار الخاضعة للمراجعة والمبرمة بين أول يناير سنة 1975 و 31 ديسمبر سنة 1982.

2 ( معامل الارتباط الذي يسمح بحساب الأرقام الاستدلالية، المستعملة على أساس 1.000 في يناير سنة 1983، ابتداء من الأرقام الاستدلالية المستعملة على أساس 1.000 في يناير سنة 1975.

الاشغال الكبرى.....1,806.  
الترصيص والتدفئة.....1,983.  
النجارة.....1,964.  
الكهرباء.....1,953.

ج - الأرقام الاستدلالية للمواد خلال الفصل الثاني لسنة 1990  
1 - المعامل « K » ( يستعمل للصفقات المبرمة بين أول  
يناير سنة 1975 و31 ديسمبر سنة 1982 ).  
 $0,5330 = K$

2 - المعامل « K » ( يستعمل للصفقات المبرمة بين أول  
يناير سنة 1983 و31 مارس سنة 1985 )  $0,5677 = K$

3 - المعامل « K » ( يستعمل للصفقات المبرمة بعد 31  
مارس سنة 1985 )  $0,5147 = K$

2 - معامل التكاليف الاجتماعية « K » يستعمل في عقود  
الأسعار الخاضعة للمراجعة، والمبرمة بين أول يناير سنة  
1983 و31 مارس سنة 1985.

3 - معامل التكاليف الاجتماعية « K » يستعمل في عقود  
الأسعار الخاضعة للمراجعة، والمبرمة بعد 31 مارس سنة  
1985.

ويوضع معامل التكاليف الاجتماعية لعام 1990 كما

يلي :

### البناء

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Acp	لوحات مموجة من الكتان الصخري والاسمنت	1,709	1.108	1.197	1.197
Act	ماسورة من الاسمنت المضغوط	2,153	1.740	1.740	1.740
Adp	سلك من الفولاذ الصلب للتسليح	1,000	1.897	1.897	1.897
Ar	قضيب من الفولاذ المستدير للاسمنت المسلح	2,384	1.905	1.905	1.905
At	قضيب من الفولاذ الخاص معقوف أو مماثل للإسمنت المسلح	2,143	1.888	1.888	1.888
Bms	لوح سميك من خشب الصنوبر الابيض	1,196	2.276	2.276	2.276
Brc	أجر مجوف	2,452	1.579	2.297	2.297
Brp	أجر ملآن	8,606	1.000	1.000	1.000
Caf	بلاط من الخزف	1,671	1.506	1.506	1.506
Cail	حجارة من النوع الخاص برص الطرق	1,000	1.473	1.473	1.473
Cc	بلاط من الاسمنت	1,389	1.454	1.454	1.454
Cg	بلاط الغرانيت	1,667	2.192	2.192	2.192
Chc	الجير المائي	2,135	1.498	1.498	1.498
Moe	الحجارة من النوع العادي	2,606	1.294	1.294	1.294
Cim	الاسمنت C, P A 325	2,121	1.513	2.314	2.314
Gr	الحصى	2,523	1.376	1.376	1.376
Hts	إسمنت من نوع H T S	2,787	1.284	1.546	1.546
Pg	لبناات مجوفة من الاسمنت المهزوز	2,312	1.482	1.482	1.482
Pl	جبس	3,386	1.412	1.412	1.412
Sa	رمل البحر أو النهر	3,172	1.333	1.333	1.333
Sac	خشب الصنوبر المنشور المعد لقلوبة الاسمنت	1,376	3.098	3.098	3.098
Te	قرميد	2,562	1.359	1.359	1.359
Tou	خليط من كل نوع	2,422	1.333	1.333	1.333



## الترخيص والتدفئة والتبريد

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Atn	أنبوب من الفولاذ الاسود	2,391	2.450	2.450	2.450
Ats	صفيفة من فولاذ طوماس	3,248	2.449	2.449	2.449
Aer	مسخن بالهواء	1,000	1.123	1.123	1.123
Ado	ملين نصف آلي	1,000	1.159	1.159	1.159
Bai	حوض حمام	1,641	1.000	1.000	1.000
Baie	حوض حمام من صفائح الصلب بالمينا	1,000	1.030	1.030	1.030
Bru	مشعل الغاز	1,648	1.838	1.838	1.838
Chac	مرجل من الفولاذ	2,781	1.065	1.065	1.065
Chaf	مرجل من الزهر	2,046	1.666	1.666	1.666
Cs	مدور	1,951	2.326	2.326	2.326
cut	ماسورة من نحاس	0,952	1.895	1.895	1.895
Cuv	حوض إنقليزي كتلة واحدة عمودية	1,000	1.000	1.000	1.000
Com	عداد الماء	1,000	1.598	1.598	1.598
Cli	التبريد	1,000	1.000	1.000	1.000
Cta	محطة معالجة الهواء	1,000	1.471	1.471	1.471
Grf	مجموعة تبريد	2,151	1.340	1.340	1.340
Iso	ربعية من صوف الصخر	1,920	1.000	1.000	1.000
Le	مغاسل وأحواض المطبخ	1,023	1.000	1.000	1.000
Pbt	رصاص على شكل ماسورات	1,724	1.475	1.475	1.475
Rac	مشعاع من الفولاذ	2,278	1.619	1.619	1.619
Raf	مشعاع من الزهر	1,285	1.053	1.053	1.053
Reg	معير	2,094	1.327	1.327	1.327
Res	خزان لانتاج الماء الساخن	1,394	1.285	1.285	1.285
Rin	حنفيات صناعية ذات قفص مدور	1,244	1.544	1.544	1.544
Rol	حنفية من النحاس المصقول	3,863	1.642	1.642	1.642
Rsa	حنفية صحية	2,419	1.479	1.479	1.479
Sup	قاطع مائي متناوب	1,000	1.374	1.374	1.374
Tac	ماسورة من الكتان الصخري	1,120	1.196	1.196	1.196
Tcp	ماسورة من البولي فيلين	1,000	1.978	1.978	1.978
Trf	ماسورة ووصل من الزهر	1,817	2.141	2.141	2.141
Tag	ماسورة من الفولاذ المكلفن	2,743	1.981	1.981	1.981
Vc	مروحة دائرية	1,000	1.250	1.250	1.250
Ve	وعاء التوسع	1,000	7.136	7.136	7.136
Vco	التهوية ونقل الحرارة	1,000	1.366	1.366	1.366

## الكهرباء

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Bod	علبة الاشتقاق	1,000	1.117	1.117	1.117
Cf	سلك من النحاس	1,090	1.483	1.483	1.483
Cpfg	كابل صلب من سلسلة حامل التيار	1,407	2.745	2.745	2.745
Cth	كابل صلب من سلسلة حامل التيار	1,132	3.109	3.109	3.109
Cuf	سلك صلب من سلسلة حامل التيار	1,190	1.863	1.863	1.863
Ca	ممر للحبال من بلاط مثقوب	1,000	1.454	1.454	1.454
Cts	كابل متوسط للتوتر الباطني	1,000	1.000	1.000	1.000
Cor	صندوق التوزيع	1,000	1.111	1.111	1.111
Cop	صندوق أسفل العمود الصاعد	1,000	1.000	1.000	1.000
Coe	صندوق الطابق (شباك الاشتقاق)	1,000	1.000	1.000	1.000
Can	مشكاة عمودية	1,000	1.000	1.000	1.000
Disb	فاصل تبايني ذو قطبين 10/30/ (أ)	1,000	1.110	1.110	1.110
Disc	فاصل الاتصال مثلث الاقطاب	1,000	1.532	1.532	1.532
Dist	فاصل التيار ذو أربعة أقطاب	1,000	1.131	1.131	1.131
Ga	غمد ( I.C.D ) برتقالي	1,000	3.349	3.349	3.349
He	كوة عازلة من البلاستيك	1,000	1.000	1.000	1.000
IT	قاطع التيار للانارة البسيطة للترصيع في علبة الترصيع 10/6 " أ "	1,000	1.000	1.000	1.000
Pr	منشب التيار 10 " أ " 2 + ت للترصيع	1,000	1.160	1.160	1.160
Pla	مصباح سقفي ذو حوض	1,000	1.000	1.000	1.000
Rf	عاكس	1,337	1.560	1.560	1.560
Rg	مسطرة صغيرة	1,042	1.170	1.170	1.170
Sco	قاطع التيار الكهربائي	1,000	1.000	1.000	1.000
Tp	ماسورة صلبة من البلاستيك	0,914	2.564	2.564	2.748
Tra	مركز التحويل MT / BT	1,000	1.618	1.618	1.618

## النجارة

الرموز	تعيين المنتوجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Pa	مفاصل مصفحة	1,538	1.097	1.097	1.097
Bc	الخشب المعاكس من نوع أكومي	1,522	2.715	2.715	2.715
Brn	الخشب الاحمر من الشمال	0,986	3.472	3.472	3.472
Cr	رتاج	1,000	1.102	1.102	1.102
Pab	لوحات من الخشب المضغوط	2,077	2.812	2.812	2.812
Pe	لسان قفل ثابت	2,368	1.376	1.376	1.376

## عزل السوائل

الرموز	تعيين المنتوجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Bio	الزفت المؤكسد	1,134	1.253	1.253	1.253
Chb	غطاء مرن ملبس بالزفت	2,647	1.184	1.184	1.184
Chs	غطاء مرن سطحه من الالومنيوم	2,130	1.212	1.212	1.212
Fei	لباد مشرب	2,936	2.874	2.874	2.874
Pvc	لوح Pvc	1,000	1.030	1.030	1.030
Pan	ألواح من الفلين المكتل	1,000	1.557	1.557	1.557

## أشغال الطرق

الرموز	تعيين المنتوجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Bil	الزفت من نوع 80 × 100 المعد للتعطية	2,137	1.526	1.526	1.526
Cutb	كوتباك	2,090	1.528	1.528	1.528

## الدهن والزجاج

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Chl	مطاط مكلور	1,033	1.026	1.026	1.026
Ey	دهان إيبوكسي	1,006	1.110	1.110	1.110
Gly	دهان (غليسير وفتاليك)	1,011	1.111	1.111	1.111
Pea	دهان مانع للصدأ	1,017	1.108	1.108	1.108
Peh	دهان زيتي	1,000	1.110	1.110	1.110
Pev	دهان فينيك	0,760	1.110	1.110	1.110
Va	زجاج مقوى	1,187	1.200	1.200	1.200
Vd	زجاج سميك مضعف	1,144	1.016	1.016	1.016
Vgl	زجاج خاص بالمرايا	1,000	1.000	1.000	1.000
Vv	زجاج من النوع العادي	2,183	1.200	1.200	1.200

## صناعة الرخام

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Mbf	رخام فلفلة الأبيض	1,000	2.034	2.034	2.034
Pme	مسحوق الرخام	1,000	1.000	1.000	1.000

## أنواع مختلفة

الرموز	تعيين المنتجات	معامل الربط	أبريل 1990	مايو 1990	يونيو 1990
Al	سبائك الألومنيوم	1,362	1.336	1.336	1.336
Acl	دعامة الزاوية ذات جناحين متساويين	1,000	1.672	1.672	1.672
Ap	رافدة صغيرة 140 (IPN)	3,055	1.870	1.870	1.870
Aty	إستيلان	1,000	1.559	1.159	1.559
Bc	لولب وعقاف	1,000	1.000	1.000	1.000
Ea	بنزين للسيارات	1,362	1.545	1.545	1.545
Ex	متفجرات	2,400	1.000	1.000	1.000
Ec	الكتروود وعصيات للتجيم	1,000	1.210	1.210	1.210
Fp	حديد مسطح	3,152	1.666	1.666	1.666
Got	الغازوال المباع في البر	1,293	1.455	1.455	1.455
Gri	سياج مكلفن مضعف الطي	1,000	1.351	1.351	1.351
Lmn	صفائح سوقية	3,037	2.078	2.078	2.078
Mv	مطرح من صوف الزجاج	1,000	1.775	1.775	1.775
Oxy	أوكسجين	1,000	1.556	1.556	1.556
Pn	إطارات مطاطية	1,338	1.841	1.841	1.841
Pm	قضبان من حديد مجنبة تجارية	3,018	2.203	2.203	2.203
Poi	مسمار	1,000	2.356	2.356	2.356
Sx	سيبوريكس	1,000	1.000	1.000	1.000
Tpf	النقل على السكك الحديدية	2,103	1.790	1.790	1.790
Tpr	النقل البري	1,086	1.484	1.484	1.484
Tn	لوح من صفائح مضلعة (40 TN)	1,000	2.861	2.861	2.861
Ta	صفائح من صلب مكلفن	1,000	2.427	2.427	2.427
Tal	صفائح من صلب «لاف»	1,000	2.352	2.352	2.352
Tsc	أنبوب للمغاليق مربع	1,000	2.292	2.292	2.292
Tsr	أنبوب للمغاليق مدور	1,000	2.290	2.290	2.290
Znl	زنك مصفح	1,003	1.607	1.607	1.607

Cli : مكيف الهواء

Sup : قاطع متناوب للماء

Vco : ناقل الهواء البارد أو الساخن

Vc : مرواح مركس-

Ve : وعاء التوسيع

(3) النجارة :

الرمز الجديد :

Cr : رتاج

(4) الكهرباء :

الرمز الجديدة :

Bod : علبة الاشتقاق 10 × 100

Ca : ممر للحبال من بلاط مثقوب مكلفن بالحرارة  
195 × 48 ممCf : سلك من نحاس عار عيار 28 مم يعوض رمز سلك  
من نحاس عيار 3 مم 2

Cpfg : كابل صلب من سلسلة حامل التيار، نوع

UGPF 500 U : ناقل للتيار عيار 25 مم، يعوض الرقم

الاستدلالي كابل U 500 VGPEV أربعة (4) خيوط ناقلة

للتيار ذات 16 مم 2

ts : كابل متوسط للتوتر الباطني 30/18 كيلوفولط  
1 × 70 مم

Cop : صندوق أسفل العمود الصاعد ذو أربعة أقطاب

(1) 120 × 4

Cor : صندوق التوزيع مجهز بثمانى (8) وصلات

Coe : صندوق الطابق (شباك الاشتقاق)

Can : مشكاة عمودية

Disb : فاصل تباينى ذو قطبين 30/10 "1"

Dist : فاصل التيار ذو أربعة أقطاب 60/30 "1"

إن التغييرات التي طرأت ابتداء من أول يناير سنة 1983 بالنسبة للقائمة الخاصة بالرموز الاستدلالية للمواد على أساس 1,000 في يناير سنة 1975 هي التالية :

(1) البناء :

الغيت الرموز الاستدلالية :

Acp : لوحات مموجة من الكتان الصخرى والإسمنت

Ap : دعامة صغيرة من الفولاذ IPN 140

Brp : أجر ملاّن

Cail : حجارة من عيار 60/25 للخرسانة الكبيرة.

Fp : حديد مسطح

Lm : صفائح من النوع التجاري

عوضت الحجارة من النوع العادي (Moe) بالحجارة من نوع رص الطرق (Cail)

(2) الترميص والتدفئة والتبريد :

الغيت الرموز الاستدلالية :

Buf : وعاء عام

Znl : الزنك المصفح

الرموز الاستدلالية الجديدة :

Aer : مسخن بالهواء

Ado : ملين

Baie : حوض خمام بالصفائح من الفولاذ مطلية بالمينا

Com : عداد الماء

Cuv : حوض المراض من النوع الأنقليزي في قطعة

واحدة عمودية

Cta : محطة معالجة الهواء

Cs : مدور مركس

Oxy :أوكسجين

Poi : مسامير

Sx : سيوريكس

Tn : لوح من صفائح مضلعة TN 40

Ta : صفائح من صلب مكلف

Tal : صفائح من صلب «لاف» L.A.F

Tsc : أنبوب للمغالق مربع

Tsr : أنبوب للمغالق مدور

رموز إستدلالية جديدة اضيفت إلى الأنواع المختلفة :

Ap : رافدة صغيرة من الصلب IPN 40

Fp : حديد مسطح

Lmn : صفائح من النوع التجاري

Znl : زنك مصفح

Pm : قضبان من حديد مجنبة تجارية

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق اول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للميزانية.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق اول ديسمبر سنة 1991، صادر عن الوزير المنتدب للميزانية، يعين السيد مصطفى كريشم، مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للميزانية.

## وزارة التشغيل والتكوين المهني

قرار مؤرخ في 4 جمادى الاولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، يتضمن انهاء مهام رئيس ديوان الوزير المنتدب للتكوين المهني سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 4 جمادى الاولى عام 1412 الموافق 11 نوفمبر سنة 1991، صادر عن وزير التشغيل والتكوين المهني، تنهى مهام السيد عبد القادر عيساوي، بصفته رئيسا لديوان الوزير المنتدب للتكوين المهني سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.

Disc : فاصل الاتصال مثلث الأقطاب على شكل صناديق 80 "أ"

Go : غمد ICD برتقالي قطره 11,0 مم

He : كوة عازلة من البلاستيك

It : قاطع التيار للإنارة البسيطة للإدماج، يعوض الرقم الاستدلالي «قاطع التيار 40 (أ)

Pla : مصباح سقفي ذو جوض ذو أنبوبين مستشعين 40 واط

Tp : ماسورة صلبة من البلاستيك مانع للاحتراق قطرها 11 مم، يعوض الرقم الاستدلالي «أنبوب قطره 9 مم»

(5) الدهان والزجاج :

- ألغي الرمز الإستدلالي الآتي :

Vd : زجاج سميك مزدوج

(6) عزل السوائل :

رمزان استدلاليان جديان :

Pvc لوحة 30 X 30 Pvc

Pan : لوحة من الفلين المكثف سمك 4 سم

(7) اشغال الطرق :

بدون تغيير

(8) الرخام :

رمز استدلالي جديد

Pme : مسحوق الرخام

(9) أنواع مختلفة :

ألغي الرمز الاستدلاليان الآتيان :

Gom : الغازوال المبيع في البحر

Yf : زهر الاسترداد

الرموز الاستدلالية الجديدة :

Acl : دعامة الزاوية ذات جناحين متساويين

Ay : أستيلان

Bc : لولب وعقاف

Ec : الكترود وعصيات للتلحيم

Gri : سياج مكلفن مضعف الطي

Mv : مطرح من صوف الزجاج

## وزارة الصناعة والمناجم

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين رئيس ديوان الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير الصناعة والمناجم، يعين السيد عبد الكريم ولد الشيخ، رئيسا لديوان الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة.

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير الصناعة والمناجم، يعين السيد ابراهيم بودغان سطنبولي، مكلفا بالدراسات والتلخيص لدى الوزير المنتدب للصناعة الصغيرة والمتوسطة.

## وزارة التجهيز والسكن

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن انهاء مهام مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان وزير التجهيز والسكن.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، انتهى مهام السيد محمد حلاج، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان وزير التجهيز والسكن، لتكليفه بوظيفة أخرى.

قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، يتضمن تعيين مكلف بالدراسات والتلخيص بديوان الوزير المنتدب للسكن.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، يعين السيد محمد حلاج، مكلفا بالدراسات والتلخيص، بديوان الوزير المنتدب للسكن.

قرارات مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن انهاء مهام مكلفين بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب لأشغال الري سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، انتهى مهام السيد حميد دحمان، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب لأشغال الري سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، انتهى مهام السيد مختار بوعزاوي، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب لأشغال الري سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، انتهى مهام السيد محمد بخوش، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص لدى المندوب لأشغال الري سابقا.

قرارات مؤرخة في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، تتضمن انهاء مهام مكلفين بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق أول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز والسكن، انتهى مهام السيد فاروق شيعلي، بصفته مكلفا بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا، لتكليفه بوظيفة أخرى.



قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412 الموافق اول  
ديسمبر سنة 1991، يتضمن انتهاء مهام ملحق  
بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412  
الموافق اول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز  
والسكن، تنهى مهام السيد عمار بن ناصر، بصفته مكلفا  
بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412  
الموافق اول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز  
والسكن، تنهى مهام السيد عبد القادر قطاف، بصفته ملحقا  
بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا.

بموجب قرار مؤرخ في 24 جمادى الاولى عام 1412  
الموافق اول ديسمبر سنة 1991، صادر عن وزير التجهيز  
والسكن، تنهى مهام السيد ناصر رياض بن داود، بصفته مكلفا  
بالدراسات والتلخيص بديوان المندوب للأشغال الكبرى سابقا.